

# Engadiner Post

## POSTA LADINA

Amtliches Publikationsorgan der Region Maloja und der Gemeinden Sils, Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan, Bever, La Punt Chamuesch, Madulain, Zuoz, S-chanf, Zernez und Scuol. Informationsmedium der Regionen Bergell, Oberengadin, Engiadina Bassa, Samnau und Val Müstair.

**Agenda 2030** Ils cumüns da la Regiun Engiadina Bassa Val Müstair realiseschan daspö l'on 2015 l'Agenda 2030. Dürant ils prossems mais adattescha la regiun quist'agenda cun novs giavüschs. **Pagina 6**

**Skifahren wie anno dazumal** Wintersportler, die im Telemarkstil gekonnt auf Holzskis die Piste hinunterschwingen und in Wolle und Leder gewandet sind: Am 8. Silser Nostalgie-Skirennen war das wieder angesagt. **Seite 8**

**Winter-Raid** 25 Alpenpässe in den Dolomiten und in Graubünden haben die Teilnehmer des 19. Winter-Raid in drei Tagen überquert. Am Samstag zeigten sie ihre alten Boliden in St. Moritz. **Seite 12**



### Grosses Snowboard-Fest in Scuol

Foto: Mayk Wendt

Seite 3

### Impreschiuns dal viadi fin a Sent

**Grotta da cultura** Actualmaing ed in fin al principi d'avrigl sun exposts purtrets dad Yvonne Roth illa Grotta da cultura a Sent. L'artista viva a Frauenfeld i'l chantun Turgovia e passainta daspö biers ons üna part da seis temp a Sent in Engiadina Bassa. L'exposiziun muossa purtrets in öli e disegns cun cuhors d'aquarel our da seis diari da viadis. Purtrets concrets ed abstracts da seis viadis dal Lai da Bodan in Engiadina. L'exposiziun es amo averta fin als 4 d'avrigl. (fmr/bcs)

**Pagina 6**

### Blick hinüber zur Gemeinde Davos

**Planungskultur** Davos ist eine Stadt und schon stark zersiedelt. Dennoch wird an einem nachhaltigen Wachstum gearbeitet, das mittels einer Verdichtung erreicht werden soll. Doch wo was gebaut wird, bedarf einer sorgfältigen Planung, die den Rückhalt in der Bevölkerung genießt und von internen wie externen Fachleuten begleitet wird. Mit bis zu zehn Personen sind Arbeitsgruppen besetzt, die an einer Arealplanung arbeiten. Den Überblick über diese aufwendigen Planungsschritte hat Yasmine Bastug. Die studierte Geografin ist Leiterin der Stadt- und Landschaftsplanung der Gemeinde Davos und koordiniert alle planerischen Schritte, die Davos für seine Weiterentwicklung braucht. Im Interview erzählt sie von ihren Erfahrungen in der neuen Stabsstelle. (mcj)

**Seite 5**

### Movimaint illa hotellaria Jaura

**Val Müstair** A Müstair d'airan plüs hotells vnals. Uossa haja dat ün pa movimaint: la Chasa Chalavaina e l'Hotel Tschier sun gnüts vendüts l'on passà, oters sun amo adüna sül marchà. In diferents cas faiva quai dabsögn da müdadas da generaziuns pro'ls gestiunaris e pro'ls possessuors. La Chasa Chalavaina istorica es daspö l'on passà in mans d'üna fundaziun cun lioms culla Clostra Son Jon. Il Hotel Tschier es invezza rivà in mans privats. Ils novs possessuors, Dagmar ed Andrea Pozzi, nu faran però da hoteliers. Amo adüna vnals sun l'Hotel Chavalatsch cun nov stanzas e l'Hotel Liun cun 18 stanzas al cumanzamaint da Müstair. La Fundaziun Medias Rumantschas (FMR) ha scleri la situaziun d'hotels in Val Müstair ed es ida davo al movimaint turistic. (nba)

**Pagina 7**

### Der EHC St. Moritz mischt weiter ganz vorne mit



Foto: Daniel Zaugg

Seite 9





## Region Maloja

## Invid a la tschanteda da la conferenza da presidents da la Regiun Malögia

**Data**  
gövgia, ils 26 schner 2023

**Uras**  
13.30

**Lö**  
sela dal cussagl' illa chesa da scoula veglia da San Murezzan

### Tractandas

- Part publica
1. Salüd, constataziun e tscherna dal quintavuschs
  2. Approvaziun da la glista da tractandas e decisiun davart las tractandas da la part publica e la part na publica.
  3. Approvaziun dal protocol da la tschanteda dals 8 december 2022
  4. Barat cun Nicolas Pernet, directur RTR Radiotelevision Svizra Rumantscha
  5. Planisaziun regiunela
    - 5.1 Decisiun davart il plaun directiv regiunel «Camping»
    - 5.2 Decisiun davart il plaun directiv regiunel «Mountainbike»
    - 5.3 Decisiun davart il concept da spazi regiunel
  6. Festa da tir chantunela 2024: infurmaziun
  7. Eleziun complementera per la cumischion da gestiun
  8. Infurmaziun dals ressorts
  9. Varia

### Part na publica

10. Approvaziun dal protocol da la part na publica da la conferenza da presidents dals 8 december 2022

Samedan, ils 12 schner 2023

Christian Brantschen

parsura da la conferenza da presidents



## Sils/Segl

## Baugesuch

**Bauherrin**  
Post Immobilien AG, Bern

**Vorhaben**  
Errichtung Sichtschutzzaun Gartensitzplatz EG Postgebäude, Parz. Nr. 2753 und 2501, Sils Maria

**Zone**  
Dorfkernzone

Die Gesuchsakten liegen 20 Tage ab Publikation des Gesuchs auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf (Mo bis Fr 9.30-11.30/14.30-17.30).

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innert 20 Tagen ab Publikation an den Gemeindevorstand Sils i.E./Segl einzureichen.

Sils, 17.1.2023  
Der Gemeindevorstand



## Sils/Segl

## Dumanda da fabrica

**Patruna da fabrica**  
Posta ImmoBilias SA, Berna

**Proget**  
construcziun d'ün parasguards sülla piazza da tschanter i'l üert da l'edifiz da la posta, parc. nr. 2753 e 2501, Segl Maria

**Zona**  
zona dal minz da la vschinauncha

Las actas da la dumanda da fabrica sun expostas ad invista illa chanzlia cumünela düraunt 20 dis a partir da la publicaziun (lù fin ve, 09.30-11.30/14.30-17.30).

Recuors tenor il dret public sun d'inoltrer a la suprastanza cumünela da Segl infra 20 dis a partir da la publicaziun.

Segl, ils 17 schner 2023  
La suprastanza cumünela



## St. Moritz

## Baugesuch

In Anwendung von Art. 45 Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) wird folgendes Baugesuch öffentlich bekannt gegeben:

**Bauherrschaft**  
Ova Cotschna AG  
Via Quadrellas 12  
7500 St. Moritz

**Projektverfasser/in**  
iten energy saving GmbH  
Cho d'Punt 10  
7503 Samedan

**Bauprojekt**  
Photovoltaikanlage auf Flachdach geständert

**Baustandort**  
Via San Gian 40, 42, 44

**Parzelle(n) Nr.**  
2475

**Nutzungszone(n)**  
Äussere Dorfzone

**Baugespann**  
Das Baugespann ist gestellt

**Auflageort**  
Rathaus St. Moritz  
Bauamt (3. OG)  
Via Maistra 12  
7500 St. Moritz

Öffnungszeiten Montag – Freitag:  
Vormittags: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Nachmittags: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
Donnerstagnachmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Auflagezeit / Einsprachefrist**  
ab 17. Januar 2023 bis und mit 06. Februar 2023 (20 Tage)

**Einsprachen sind zu richten an**  
Gemeindevorstand St. Moritz  
Rathaus

Via Maistra 12  
7500 St. Moritz

St. Moritz, 16. Januar 2023

Im Auftrag der Baubehörde  
Bauamt St. Moritz

## Veranstaltungen

### Michael Krüger im Reine Victoria

**St. Moritz** Am Mittwoch, 18. Januar um 20.30 Uhr liest der deutsche Schriftsteller Michael Krüger aus seiner Erzählung «Was in den zwei Wochen nach der Rückkehr aus Paris geschah» im Hotel Reine Victoria in St. Moritz. Die Lesung wird moderiert von Mirella Carbone, Kulturwissenschaftlerin und Konservatorin im Segantini Museum. Krügers Erzählung handelt von einem fremden Gast, der plötzlich wie eine Figur von Gogol im Zimmer steht und durch seine blosse Präsenz alles durcheinanderbringt. Alle scheinen ihn zu kennen, aber keiner weiss seinen Namen. Und wer ihn noch nicht kennt, will unbedingt seine Bekanntschaft machen. Nur der Erzähler, dem sich der

Herr mit den schlechten Manieren angeschlossen hat, will ihn loswerden. Im Flughafen von Paris hat er sich ihm aufgedrängt, in München logiert er bereits in seiner Wohnung, in der Künstleragentur, die der Erzähler betreibt, sitzt er an seinem Schreibtisch und bereitet einen Film vor. Am Ende, als man gerade dabei ist, dem Fremden auf die Schliche zu kommen, hat dieser sich für immer aus dem Staub gemacht. Könnte es sein, dass insgeheim so manche auf die Ankunft einer Figur warten, die sie aus dem Tritt bringt? Michael Krügers abenteuerliche Chronik der laufenden Ereignisse zeigt, dass die Sicherheit, mit der wir unser durchrationalisiertes Leben führen, eine Fiktion ist. (Einges.)

### Infoanlass im Museum Engiadinais

**St. Moritz** Seit Dezember können Kinder von vier bis zwölf Jahren und interessierte Eltern oder Lehrpersonen während den monatlichen Kinderführungen und Workshops einen Blick hinter die Kulissen des Museums Engi-

dinais werfen. Für alle Interessierten findet morgen am 18. Januar um 18.00 Uhr ein Informationsabend über die Ausstellung des Museums Engiadinais und das Angebot für Schulen und Familien statt. (Einges.)

### Kulinarische Dorfführung

**Celerina** Jeden Montag kann man sich ab 17.00 Uhr auf einem kulinarischen Spaziergang durch Celerina von verschiedenen Gängen eines Engadiner Menüs (inklusive Apéro) verwöhnen lassen. Dabei lernt man für jeden Gang eine andere Beiz kennen und erfährt auf den kurzen Flanier-

abschnitten zwischen den Restaurants allerlei Wissenswertes über das Dorf und die Region. Der Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben. Anmeldungen jeweils bis Sonntagabend 18.00 Uhr bei der Celerina Tourist Information. Mindestens zwei Teilnehmende erforderlich. (Einges.)

### «Dreiwegewirbel»

**Zuoz** Mit einer weiteren Uraufführung, in Kooperation mit dem Lyceum Alpinum Zuoz beginnt die zweite Spielzeithälfte des Zuoz Globe. Zu Gast ist das Künstler-Kollektiv «Warten-AufDenKern», bestehend aus Timo Jander, Charlotte Martin, Joël Mathys und dem Samediner Schauspieler Jonathan Ferrari. «Dreiwegewirbel» ist die erste Produktion der jungen Gruppe und wird am Donnerstag, 19. Januar, 20.00 Uhr im Zuoz Globe uraufgeführt und am Freitag, 20. Januar, 20.00 Uhr ein zweites Mal gezeigt.

«Dreiwegewirbel» setzt sich mit dem Thema «Warten» auseinander und fragt, ob in unseren Zeiten Nihilismus

und bewusste Ignoranz mittlerweile die einzigen Mittel sind, um ein glückliches Leben zu führen.

Mit Jonathan Ferrari kehrt ein langjähriges Mitglied der English Theatre Company des Lyceums Alpinum Zuoz ins Zuoz Globe zurück. Nach bestandener Matura hatte er seine Leidenschaft zum Beruf gemacht und schliesst dieses Jahr sein Schauspielstudium an der Hochschule der Künste in Bern ab. (Einges.)

Türöffnung: 19.00 Uhr inklusive Performance vor der Performance.  
Reservation und Information:  
zuozglobe@lyceum-alpinum.ch oder  
081 851 31 36

[www.engadinerpost.ch](http://www.engadinerpost.ch)

## Engadiner Post

POSTA LADINA

Generalanzeiger für das Engadin  
Erscheint: Dienstag, Donnerstag und Samstag  
Auflage: 7019 Ex. (Print/Digital), Grossauflage 17 634 Ex. (WEMF 2022)  
Im Internet: [www.engadinerpost.ch](http://www.engadinerpost.ch)

**Redaktion St. Moritz:**  
Tel. 081 837 90 81, [redaktion@engadinerpost.ch](mailto:redaktion@engadinerpost.ch)  
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz

**Redaktion Scuol:**  
Tel. 081 861 60 60, [postaladina@engadinerpost.ch](mailto:postaladina@engadinerpost.ch)  
Bagnera 198, 7550 Scuol

**Inserate:**  
Tel. 081 837 90 00, [werbemarkt@gammetermedia.ch](mailto:werbemarkt@gammetermedia.ch)

**Abo-Service:**  
Tel. 081 837 90 00, [abo@engadinerpost.ch](mailto:abo@engadinerpost.ch)

**Verlag:**  
Gammeter Media AG  
Tel. 081 837 90 00, [verlag@gammetermedia.ch](mailto:verlag@gammetermedia.ch)

Verlegerin: Martina Flurina Gammeter  
Chefredaktor: Reto Stifel  
Verlagsleiterin: Myrta Fasser

Redaktion Engadiner Post: Jon Duschetta (jd), Denise Kley (dk), Marie-Claire Jur (mcj), Daniel Zaugg (dz), Bettina Gugger (bg), Tiago Almeida (ta), Praktikant

Redaktion Posta Ladina: Nicolò Bass (nba), Stv. Chefredaktor

Produzent: Daniel Zaugg (dz)

Technische Redaktion: Morgan Fouqueau

Korrektorat: Birgit Eisenhut (be)

Online-Verantwortliche: Denise Kley (dk)

Freie Mitarbeiter: Urs Rauschenbach-Dallmaier (urd), Stephan Kiener (skr), Katharina von Salis (kvs)

Korrespondenten:  
Giancarlo Cattaneo (gcc), Romedi Arquint, Sabrina von Elten (sve), Erna Romerli (ero), Ester Mottini (em), Birgit Eisenhut (be)

**Agenturen:**  
Schweizerische Depeschagentur (Keystone/SDA)  
Fundaziun Medias Rumantschas (FMR)

**Inserate:**  
Gammeter Media Werbemarkt, Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz  
Telefon 081 837 90 00  
E-Mail: [werbemarkt@gammetermedia.ch](mailto:werbemarkt@gammetermedia.ch)

**Abonnementspreise Print+ (Digital und Print):**  
Inland: 1 Mt. Fr. 26.- 6 Mte. Fr. 140.- 12 Mte. Fr. 255.-  
Abonnementspreise Ausland:  
1 Mt. Fr. 41.- 6 Mte. Fr. 215.- 12 Mte. Fr. 435.-

**Abonnementspreise Digital**  
Inland: 1 Mt. Fr. 20.- 6 Mte. Fr. 118.- 12 Mte. Fr. 215.-  
Alle Preise inkl. MwSt.

Ferienumleitungen innerhalb der Schweiz sind gratis, ins Ausland mit Portoverrechnung.

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwendet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Jeder Verstoß gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.

## Veranstaltung

### Geschichte des Bobsports

**Celerina** Während den Bob-, Skeleton- und Para-Sport-Weltmeisterschaften vom 23. Januar bis 4. Februar ist das Bob-Museum wieder geöffnet. Im Bob-Museum im Schulhaus/Kindergarten, Giassa da Scoula 6, in Celerina wartet die Geschichte des Bob- und Skeletonsports. Neben über 100-jährigen Holzschlitten sind vor allem die legendären Fünferschlitten interessant. (Einges.)

**Öffnungszeiten:** 23. Januar bis 26. Januar, jeweils 17.00 bis 18.00 Uhr. 27. Januar bis 29. Januar, jeweils 18.00 bis 19.00 Uhr. 30. Januar bis 2. Februar, jeweils 17.00 bis 18.00 Uhr. 3. Februar und 4. Februar, jeweils 18.00 bis 19.00 Uhr.



### Leserbeiträge Engadiner Post/Posta Ladina

Haben Sie etwas Spannendes beobachtet? Lässt Sie ein Thema nicht mehr los? Dann senden Sie uns Ihren Beitrag direkt auf [www.engadinerpost.ch](http://www.engadinerpost.ch)

Als Leserreporter unterwegs für die Engadiner Post/Posta Ladina.

Engadiner Post  
POSTA LADINA

## Veranstaltung

### Nachtschlitteln

**Celerina** Während den Sportferien wird der Hang bei der Bergbahntalstation beleuchtet. Die Engadin St. Moritz Mountains AG betreibt jeden Mittwochabend im Februar die Sesselbahn Tschainas und präpariert eine spezielle Schlittelpiste. Vor Ort besteht ausserdem die Möglichkeit, Schlitten zu mieten. Das Nachtschlitteln findet jeweils von 19.00 bis 21.00 Uhr statt. Ein Vergnügen für die ganze Familie. (pd)

## Leserforum

### «Nur das Beste für gutes Personal»

In der Ausgabe vom 12. Januar 2023 haben die Journalisten Reto Stifel und Stephan Kiener dieses Thema beleuchtet. Ich pflichte diesen Ausführungen durchaus bei, nur sind sie meines Erachtens etwas einseitig dargestellt. Ich erlaube mir diese Bemerkung als jahrzehntelanger Hotelferiengast im Engadin. Die Wertschätzung seitens der Hotelierarbeitgeber wird nicht nur in den Betrieben der «oberen Klasse» (auch dort habe ich logiert) praktiziert, auch mittlere und kleine «Häuser» und «gmögige Beizli» machen dies auch sehr gut. Nicht nur in der heutigen Zeit aufgrund des herrschenden Fachkräftemangels. Das gute Personal ist nicht immer von Anfang an gut. Der Arbeitgeber hat auch die Pflicht und Verantwortung, für die Ausbildung, Begleitung und Zufriedenheit des Personals zu sorgen. Und wenn es dann auch mit der Anerkennung, der Wertschätzung, dem Respekt und dem Ver-

trauen stimmt, bleibt der Erfolg nicht aus. Bekanntlich übertragen sich diese Faktoren dann auch positiv auf die Gäste.

Seit 2006 ist mein Feriendomizil Sils Maria (mehrmalige Besuche im Jahr), welches ich sehr lieb gewonnen habe, meine zweite Heimat. Nach den Veränderungen im «Hotel Post» und der leidigen «Corona-Zeit» ist nun ab Herbst 2021 mein «Zuhause» das «Hotel Maria» mit dem Hotelierpaar Andreas und Regula Ludwig, keine Unbekannten in diesem Metier.

Mit dieser Referenz möchte ich eine Lanze für sicher viele mittlere und kleine Hotels im Zusammenhang mit dem infrage stehenden Thema brechen. Hier stimmen alle Faktoren in Tat und Wahrheit, nicht nur in der Werbung («auf dem Papier»). Ich fühle mich in dieser Residenz darum sehr wohl (nicht nur ich), der gute Hausgeist und die Gastfreundschaft sind echt spür-

bar. Das Personal ist freundlich, motiviert, aufgestellt, zuvorkommend, kompetent – warum wohl, weil Ludwigs es vorleben und den Einsatz der Belegschaft schätzen. Das beste Zeugnis: Seit dem 1. Mai 2018 (Übernahme) hat es mit ganz wenigen Ausnahmen im Personal (Service Restaurant und Stüva, Küche, Zimmerservice, Réception/Administration) keine Wechsel gegeben (Loyalität). Während der Pandemie wurden die Angestellten nicht im Stich gelassen. Fazit: Das Hotel Maria in Sils ist ein sehr gutes Beispiel für den Slogan «Nur das Beste für gutes Personal» (und für die Gäste). Es geht (sorry) nicht um Millionen.

Gerne hoffe ich und wünsche es, dass der positive Trend vielerorts anhalten und sogar noch besser wird. Zum Wohle der (Ober)Engadiner Gastronomie und Hotellerie und der Gäste.

Hans Jud, Thalwil/Sils Maria

# Die perfekte Weltcup-Piste

**Gut präparierte Skipisten sind in diesem Jahr ein grosses Thema. Die Schneeverhältnisse machen den Organisatoren und Ausrichtern von Wintersportwettbewerben zu schaffen. Der Kanadier Charles Turcotte ist deshalb besonders gefordert. Im Auftrag der FIS reist er für perfekte Pisten um die Welt.**

Noch während die letzten beiden Fahrer den Hang in Ftan hinunterfahren, wird im Startgelände mit dem Abbau der Infrastruktur begonnen. Die Arbeit von Charles Turcotte hingegen ist dann beendet. «Der Kanadier», wie er von allen nur genannt wird, ist für den Bau der Piste beim Snowboard-Weltcup im Unterengadin verantwortlich. Immer wenn es um die sichere Durchführung eines Weltcup-Rennens geht, ist der 54-jährige Franco-Kanadier anzutreffen. «Es ist keine «One-Man-Show». Es ist immer ein gesamtes Team», betont Turcotte schon zu Beginn der Vorbereitungswoche. Dazu aber später mehr.

## Rund um den Globus

Bereits eine Woche vor dem Start des Rennens reiste Turcotte vom deutschen Bad Gastein nach Scuol, bevor er nächste Woche wieder in Bulgarien im Einsatz steht. «Ich habe mir einen ersten Überblick über Schneemenge und Schneequalität verschafft», so Turcotte. Seit 2018 kommt er regelmässig ins Unterengadin, um die Piste für die Weltcup-Rennen zu präparieren. Seine Aufgabe ist relativ schnell erklärt. «Alles, was mit Schnee zu tun hat, übernehmen er und sein Team», erklärt Michi Beer, der für den Aufbau und die Infrastruktur zuständig ist und sich mit zahlenreichen Volontari und Arbeitern vom Zivilschutz um alles kümmert. «Dazu zählt zum Beispiel das Aufstellen der Sicherheitszäune, der technischen Anlagen und der Verpflegungsstände», erklärt Beer. Hinzu kämen die Transporte der Fahrerinnen und Fahrer mit dem Schneemobil zum Startgelände.

## Kanadisches Fachwissen

Turcotte kann auf über 35 Jahre Erfahrung im Schneesport zurückgreifen.



Charles Turcotte erklärt einem Voluntari die Arbeiten an der Piste und steht mit verschiedenen Geräten während dem Rennen im Einsatz. Armon Gisep und Michi Beer (rechts) messen die Abstände für die Banden. Fotos: Mayk Wendt



Vom Pistenfahrzeugfahrer bis zum General Manager hatte er in kanadischen Skigebieten schon fast alle Funktionen inne. Während den Sommermonaten ist er als Helikopter- und Wasserflugzeugpilot tätig. Den Rest des Jahres präpariert er weltweit im Auftrag der FIS Pisten. Die Vorlaufzeit von einer Woche sei notwendig, so Turcotte. «Bevor sich die Teams aus allen Ländern der Welt auf den Weg machen, müssen wir Klarheit über die Durchführung haben.»

Die Bedingungen im Skigebiet Motta Naluns waren dieses Jahr gut, sodass die Verantwortlichen frühzeitig grünes Licht geben konnten. «Alle Beteiligten haben hier grossartige Vorarbeit geleistet», schwärmt der Kanadier vor allem von Pistenfahrzeugfahrer Stefan Vonlanthen. «Ohne das Team geht nichts», meint Turcotte. «Von den freiwilligen Rutschern bis zum Direktor der Bergbahnen.»

## Pistenbau als Wissenschaft

Die 490 Meter lange und 40 Meter breite Piste wird in erster Linie mit tech-

nischem Schnee präpariert. «Dafür haben wir rund 15 000 Kubikmeter Schnee eingesetzt», sagt Turcotte. Das aber nicht wegen Schneemangels, sondern in erster Linie wegen der Qualität des Schnees.

Die Ansprüche an Rennpisten seien schliesslich weitaus höher als an gewöhnliche Pisten. «Je nach Verhältnissen müssen wir zusätzlich Salz und Wasser einsetzen», beschreibt Charles Turcotte die Arbeitsprozesse. Teilweise klingt es wie eine Wissenschaft, wenn Turcotte von Kristallstrukturen und den Zusammenhängen von Temperatur, Feuchtigkeit und Salzeigenschaften spricht. Die groben Arbeiten werden mit dem Pistenfahrzeug ausgeführt. Für die Feinarbeit kommt eine Art Rechen und eine spezielle Schaufel zum Einsatz. Wenn einen Tag vor dem Rennen der Kurs gesetzt ist, geht es mit der Feinarbeit weiter.

Mit dem Setzen der Tore selbst habe Turcotte allerdings nichts zu tun. Seit einigen Jahren werde ausgelost, welche Nation den Kurs setzen darf. In Scuol war Slowenien dafür verantwortlich.

Täglich findet in der Vorbereitungswoche ein intensiver Austausch mit allen Verantwortlichen statt. Unter anderem sind der Renndirektor, TV- und Zeitmessungsverantwortliche, Start- und Zielschiedsrichter anwesend.

Mit dabei ist diesem Jahr zum ersten Mal Nevin Galmarini. Er ist Mitglied im Organisationskomitee und als Kommentator für das Schweizer Fernsehen engagiert. Unter der Leitung von Jürgen Walch, dem OK-Präsidenten, wird jeweils die aktuelle Situation besprochen. «Diese gute Zusammenarbeit ist nicht selbstverständlich», weiss Turcotte. Zu seinen Aufgaben zählt auch das Anleiten der Volontari. Am Renntag selbst ist Turcotte nur innerhalb des Kurses mit rund zehn Freiwilligen zu finden. «Es sind immer wieder auch unerfahrene und neue Freiwillige dabei, die mich bei den Korrekturarbeiten unterstützen», so Turcotte. Ihnen möchte er auch sein Wissen zur Verfügung stellen.

Denn im Idealfall trifft er im nächsten Jahr auf dieselben Helferinnen und Helfer. Mayk Wendt

## Nachgefragt

### «Den Anlass relativ entspannt geniessen»

**Engadiner Post: Michi Beer, wann hat der Aufbau und wann haben die Vorbereitungen für den Weltcup begonnen?**

Michi Beer: Die intensiven Arbeiten beginnen in der Regel eine Woche vorher. Aber die Kabel für die Zeitmessung zum Beispiel wurden schon im Sommer verlegt.

**Wie viele Personen sind beim Aufbau involviert?**

Neben den sechs Arbeitern vom Zivilschutz gibt es einen Kern von vier bis fünf Freiwilligen, unter anderem Not Bazell, Armon Gisep oder Rico Stupan, die für den Aufbau eine Woche Ferien nehmen und rund 70 Arbeitsstunden während dieser Zeit investieren.

**Wie wurde das Thema Nachhaltigkeit beim Aufbau der Infrastruktur berücksichtigt?**

Wir haben die Anzahl Helikopterflüge auf ein Minimum reduziert, indem wir praktisch das ganze Material wie Zäune, Podeste etc. am Berg belassen. Zudem haben wir im letzten Jahr fixe Holzcontainer aufgebaut, sodass auch diese nicht mehr hochgeflogen werden müssen.

**Welche Aufgaben müssen am Renntag erledigt werden?**

Wenn wir unsere Aufgaben gemacht haben, können wir den Anlass relativ entspannt geniessen, wenn es keine Zwischenfälle gibt. Der Abbau beginnt dann aber bereits unmittelbar nach Ende des Rennens.

Interview: Mayk Wendt



Michi Beer ist für den Aufbau und für die Infrastruktur beim Snowboard-Weltcup in Scuol verantwortlich.

# Achtungserfolg für Engadinerin

**Larissa Gasser gelang beim Snowboard-Heimweltcup in Scuol ein beachtlicher 16. Platz. Im Achtelfinale scheiterte sie nur knapp an der späteren Siegerin aus Deutschland.**

Die 25-jährige Engadinerin kennt das Skigebiet Motta Naluns in Scuol und Ftan bestens. Vier Jahre besuchte sie das Hochalpine Institut Ftan. «Der Prui-Hang stand damals zwar nicht auf dem Trainingsplan», sagt Gasser, aber allein, dass die Familie und zahlreiche Freunde vor Ort seien, motiviere sie sehr. «Ein 16. Platz wäre grossartig», sagte sie noch vor dem Rennen. Und nach einer gelungenen Qualifikation sei sowieso alles möglich. Vor allem auch, weil sie im Gegensatz zu den vergangenen Jahren nicht angeschlagen ins Heimrennen ging.

## Steigerung im zweiten Lauf

Von den Bedingungen in Ftan zeigte sich Gasser begeistert. «Die Organisatoren haben super Arbeit geleistet.» Auch

wenn diese nicht für das Wetter verantwortlich waren, meinte sie augenzwinkernd. Mit dem ersten Qualifikationslauf war Gasser letztlich nicht zufrieden. «Kleine Flüchtigkeiten spiegeln sich auch in der Zeit wider.» Im zweiten Lauf steigerte sie sich und konnte das Achtelfinale erreichen. «Gerade vor dem heimischen Publikum in

Scuol war es sehr emotional», so Gasser nach dem zweiten Lauf.

## Nur einen Wimpernschlag entfernt

Im Achtelfinallauf traf sie auf Caroline Langenhorst aus Deutschland. «Meine Trainer haben mich optimal auf den Lauf eingestimmt», blickt Gasser zurück. «Ich war parat und fokussiert.» Im

oberen Teil des Kurses verlor Gasser wertvolle Zeit auf die Deutsche. Am Ende fehlten lediglich 0,11 Sekunden, um eine Runde weiterzukommen. «Im unteren Teil konnte ich zwar Zeit gut machen», sagt Gasser, gereicht hat es jedoch nicht mehr. Enttäuscht sei sie am Ende keineswegs. «Ich habe alles gegeben», und das sei das Wichtigste, so die



Mit 0,11 Sekunden Rückstand verpasste Larissa Gasser den Einzug ins Viertelfinale nur knapp. Foto: Mayk Wendt

Madulainerin. Caroline Langenhorst wurde später im grossen Finale auch Siegerin. Viel Zeit für Erholung bleibt der Europacup-Gesamtsiegerin von 2021 nach dem Rennen aber nicht. Schon am gestrigen Montag ging es in Richtung Bulgarien zum nächsten Weltcup-Rennen. Mayk Wendt

## Julie Zogg mit Podestplatz

Oskar Kwiatkowski aus Polen und Carolin Langenhorst aus Deutschland haben den sechsten FIS Snowboard Weltcup Scuol vom 14. Januar in Scuol gewonnen. Als beste Schweizerin schaffte es Julie Zogg mit ihrem Sieg im kleinen Final auf Rang drei. Bei den Herren stürzte der Bündner Dario Caviezel in den Achtelfinals. Dennoch sorgten die Fans für eine mitreissende Stimmung im Zielbereich. Unterstützt wurden sie von hervorragendem Wetter und einer ausgezeichneten Piste beim Parallel-Riesenslalom am Prui-Hang im Skigebiet Motta Naluns. (pd)

**CINEMA REX**  
**Pontresina**  
**Donnerstag, 19. - Mittwoch, 25.1.**  
 Do/Sa 16 Fr/ So 15 Mi 15.30 D Prem.  
**Le chêne-Die Eiche-Mein Zuhause**  
 Do/Sa 18 Fr/ So 20.30 F/d Premiere  
**Shotgun Wedding**  
 Do/Sa 20.30 Fr/So 17 Mi 20.15 D ab 16J  
**Babylon**  
 Di 20.30 D ab 12/10J Vorpremiere  
**A man called Otto**  
 Mo/Di 17 D ab 14/12J  
**Avatar 2 – 2D**

Tel. 081 842 88 42, ab 20h  
[www.rexpontresina.ch](http://www.rexpontresina.ch)

**BERNINAHAUS**  
 PONTRESINA

**CORDON BLEU FESTIVAL**  
 11. – 22. JANUAR 2023

10% gegen Vorweisung dieses Inserates  
 auf Cordon Bleu  
 Reservierung unter +41 81 842 62 00  
[info@berninahaus.ch](mailto:info@berninahaus.ch)



 [WWW.ENGADINERPOST.CH](http://WWW.ENGADINERPOST.CH)

**Ich empfehle mich für:**  
 Sanitärarbeiten, Maurer- und  
 Abbrucharbeiten, verlegen von  
 Keramikplatten und Parkett,  
 Renovations- und Malerarbeiten.  
 Tel. 078 910 36 33  
[gsimmobil@gmail.com](mailto:gsimmobil@gmail.com)

  
 BY MAURO COLAGRECO



**KREATIVE  
 KÖSTLICHKEITEN IM  
 GOURMET-PARADIES  
 THE K**

Di - Sa, 19.00 h  
 T +41 81 836 82 03

[KULM.COM](http://KULM.COM)

**Steuern und Vorsorge**

Am 4. Februar 2023 erscheint in der «Engadiner Post/ Posta Ladina» die Sonderseite «Steuern und Vorsorge».

Nutzen Sie die Gelegenheit und informieren Sie unsere Einheimischen und Gäste über Ihre Dienstleistungen und Angebote.

Inserateschluss: 27. Januar 2023

Gammeter Media  
 Tel. 081 837 90 00  
[werbemarkt@gammetermedia.ch](mailto:werbemarkt@gammetermedia.ch)



**Engadiner Post**  
 POSTA LADINA

Die Plattform der Engadiner  
**engadin online**



 Spital Oberengadin  
 Ospidel Engiadin'Ota

**Publikumsvortrag Orthopädie**  
**«GELENKE AM FUSS»**  
 DIE KLEINEN MIT GROSSEM SORGENPOTENTIAL

**Donnerstag, 19. Januar 2023, 18 Uhr**  
 Spital Oberengadin Samedan, Raum Palü, EG

REFERENT  
**DR. MED. SAMUEL HAUPT,**  
 Facharzt FMH für Chirurgie, Schwerpunkt Allgemein-  
 chirurgie und Traumatologie, Co-Chefarzt Chirurgische  
 Klinik, Leiter Orthopädie

Nach dem Vortrag stehen Ihnen unsere Spezialisten der  
 Orthopädie des Spitals Oberengadin für Ihre Fragen zur  
 Verfügung. Im Anschluss laden wir Sie herzlich zum Apéro ein.  
 Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Mehr Informationen zu unserer Orthopädie und unseren Ärzten  
 erhalten Sie hier:



**SGO** Stiftung  
 Gesundheitsversorgung  
 Oberengadin

**SPITAL OBERENGADIN**  
 T +41 81 851 81 11  
[spital-oberengadin.ch](http://spital-oberengadin.ch)

**Meine Heimat. Meine Zeitung.**



Fotograf: Dominik Täuber



**Engadiner Post**  
 POSTA LADINA

**engadin.online**

# «Gute Grundlagen sind sehr wichtig»

**Planung ist das halbe Leben, könnte man meinen, wenn man Yasmine Bastug zuhört. Sie koordiniert die Stadt- und Landschaftsplanung von Davos und plädiert für eine sorgfältige Planung – noch vor dem Baubeginn.**

MARIE-CLAIRE JUR

**Engadiner Post: Yasmine Bastug, am 1. November 2021 haben Sie Ihre Stelle als Leiterin der Stadt- und Landschaftsplanung der Gemeinde Davos angetreten. Was hat Sie dazu gebracht, Zürich für Davos zu verlassen?**

Yasmine Bastug: Während meines Geografie-Studiums habe ich bei der Stadt Zürich in der Dienstabteilung für Verkehr und beim Kanton Zürich im Amt für Raumentwicklung gearbeitet und mich mit verschiedensten Fragen der Verkehrs- und Raumplanung auseinandergesetzt. Als ich die Ausschreibung für die neue Stelle der Gemeinde Davos sah, war mir klar, dass ich mich bewerben möchte. Die Gemeinde ist mit ihren fast 12000 Einwohnern, die in der touristischen Hochsaison zu 60000 Personen anschwellen, zwar klein, aber die Themenspannweite ist ungeheuer weit. Ich habe mich mit Stadtentwicklung, Verkehrsplanung, Landschaftsentwicklung und Freiraumplanung zu befassen, der Tourismus spielt hinein, die Berge und die Naturgefahren. Ich kann mir nicht viele Orte vorstellen, die eine solche Spannweite aufweisen, wie es in Davos der Fall ist. Dieses breite Spektrum reizte mich an der neuen Stelle.

**Entsprach die Stelle dann auch Ihren Vorstellungen, als Sie sich eingearbeitet hatten?**

Ich habe die Herausforderung anfänglich etwas unterschätzt, die neu geschaffene Stabsstelle gab es ja noch nicht und deshalb auch keine Grundlagen dazu. Diese musste ich selber erarbeiten, also Themen bestimmen, Schwerpunkte setzen und Strategien entwickeln, wie die Raumplanung sich weiterentwickeln soll. Dies im Hinblick auf die anstehende Gesamtrevision der Ortsplanung von Davos. Bisher hatte sich die Gemeinde von Teilrevision zu Teilrevision gehandelt. Jetzt war ein grosser Wurf geplant. Das war was Neues. Für mich, für die Bevölkerung und auch für das Parlament. Das kommunale räumliche Leitbild hatte für viel Aufmerksamkeit und Wirbel gesorgt. Sich zu überlegen, wie sich Davos in den kommenden 15 Jahre entwickeln soll und die entsprechenden Stossrichtung und Schwerpunkte zu setzen und diese politisch breit abzustützen, war kein einfaches Unterfangen. Ausserhalb wie innerhalb der Gemeindeverwaltung musste ein neuer Umgang mit solchen Fragen sowie eine neue Arbeitsweise gefunden werden.

**Welche Kompetenzen sind in diesem Kontext besonders gefragt?**

Die Kommunikation spielt eine zentrale Rolle, aber auch die Interessenabwägung.

**Kommt es in Ihrer täglichen Arbeit auch zu Streitereien?**

Die Raumplanung ist prädestiniert für harte Diskussionen. Es treffen viele unterschiedliche Interessen aufeinander, vom Gewässerschutz- und Landschaftsschutz bis zur Landwirtschaft und dem Tourismus. Man muss mit den Interessensvertretern reden, und diese denken allesamt, ihr eigenes Anliegen sei das Wichtigste. Das ist sehr herausfordernd. Ich muss bei diesen Diskussionen das Verbindende herausspüren und eine gemeinsame Basis schaffen. Dieses Credo haben wir auch



Ist gerne mit dem Velo unterwegs: Yasmine Bastug, die erste Stadt- und Landschaftsplanerin der Gemeinde Davos.

Foto: z.vfg

stets versucht im kommunalen räumlichen Leitbild so umzusetzen, um jeweils eine gute Lösung zu finden, die für alle in etwa stimmig sein könnte. Nicht die lauteste Stimme soll sich durchsetzen können.

**Haben Sie selber dieses kommunale räumliche Leitbild eingeführt?**

Das kommunale räumliche Leitbild ist eine «Pflichtübung» für alle Gemeinden im Kanton Graubünden. Es soll die räumliche Entwicklung der nächsten 15 bis 20 Jahre aufzeigen und bildet die Grundlage für die anstehende Gesamtrevision der Ortsplanung. Die Arbeit zum kommunalen räumlichen Leitbild wurde in Davos bereits 2018 ein erstes Mal angegangen, wurde dann aber aufgrund der Ressourcen eingestellt. Mit meiner Stelle sollte diese Aufgabe nun neu aufgenommen und abgeschlossen werden.

**Können Sie eine der Schwierigkeiten nennen?**

Ein zentrales Thema ist die Umsetzung des neuen Raumplanungsgesetzes, welches eine qualitative Verdichtung nach innen fordert, um so das Kulturland und die Landschaft zu schützen. Gemeint sind Auf-, Um- und Rückzonungen, also die richtige Bauzonen-dimensionierung, welche sich am Bedarf orientieren muss. Dies ist eine zentrale Aufgabe der Raumplanung, um das prognostizierte Bevölkerungswachstum auch am geeigneten Ort zu ermöglichen. Wir müssen uns überlegen, wo welche Bauzonen beibehalten werden können und wo nicht, das hat nämlich eine direkte Auswirkung auf das Bevölkerungswachstum und könnte beispielsweise an gewissen Orten wie beispielsweise in Wiesen zu einer Verdoppelung der Einwohnerdichte führen ...

**Was mit einem Rattenschwanz an Konsequenzen verbunden wäre bezüglich Erschliessung und Infrastruktur ...**

Genau. Man muss sich also überlegen, wo man ein Wachstum anstreben soll. Der Kleine Landrat (Davoser Regierung) hat entschieden, dass dieses Wachstum hauptsächlich in Dorf Plätzen geschehen soll – kombiniert mit einem nachhaltigen Wachstum in den Fraktionen. Wir möchten das Dorf stärken, also mehr Familien nach Davos bringen, damit sich die Schulen halten können. Davos ist eine der wenigen Gemeinden Graubündens, die nicht auszonieren muss, aber wir müssen schauen, ob die geltenden Bauzonen noch am richtigen Ort sind. Gemäss dem neuen eidgenössischen Raumplan-

nungsgesetz sind wir angewiesen, der Siedlungszerstückelung entgegenzuwirken und ein verdichtetes Bauen anzustreben, damit man Natur- und Landwirtschaftsland erhalten kann. Diese Siedlungsentwicklung nach innen ist sehr wichtig, muss aber auch zum Gebiet und Quartier passen. Dabei kann es wie bei uns zu grossen Veränderungen kommen wie bei der geplanten Bahnverschiebung, mit der wir ein neues Zentrum schaffen werden, samt einer neuen Wohnüberbauung und neuen Geschäften. Das sind generationenübergreifende Eingriffe.

**Wer soll da mitreden und mitgestalten?**

Hier gilt es, zwei Aspekte zu unterscheiden. Bei der Erarbeitung des kommunalen räumlichen Leitbildes haben wir auf ein partizipatives Verfahren gesetzt, das die Wünsche der Bevölkerung mitberücksichtigt. Es nützt nichts, eine Strategie zu entwickeln, die keinen Rückhalt bei der hier lebenden Bevölkerung hat. Aber auch die Ideen einer Begleitgruppe und einer Arbeitsgruppe wurden bei diesem Prozess berücksichtigt. Bei der Erarbeitung des kommunalen Leitbildes haben wir auch auf eine digitale Plattform gesetzt, auf der alle ihre Anregungen einbringen konnten. Mehr als 600 Inputs haben wir erhalten, deren Auswertung wir soeben

abgeschlossen haben. Die daraus entstehende Endversion werden wir durch den Kleinen Landrat verabschieden lassen.

Ein anderer planerischer Aspekt, der zum Tragen kommt, ist der des Bauens. Hier spielt die Arealentwicklung hinein. Wo soll eine Wohnsiedlung entstehen, wo eine neue Gewerbezone? Kürzlich wurde ein privates Baugesuch eingereicht für Reihenfamilienhäuser. Bei der Prüfung haben wir festgestellt, dass sich auf diesem Areal in der Nähe des Spitals viel mehr Wohnraum schaffen liesse, allem voran günstiger Wohnraum für Einheimische, ein auch in Davos akutes Problem! Das hat uns dazu bewegt, uns mit den Grundeigentümern zusammensetzen und eine Teilrevision einzuleiten, um diesem Quartier zu mehr Leben zu verhelfen. Wir haben verschiedene Arealversionen durchgespielt und ihnen aufgezeigt, wie eine solche neue Überbauung aussehen könnte. Wir hatten Glück und hatten es mit offenen Gesprächspartnern zu tun, die mitzogen.

**Wie konnten Sie sicherstellen, dass ein qualitativ hochstehendes Quartier entsteht?**

Hierfür gibt es verschiedene Verfahren. Die Durchführung eines Wettbewerbs ist eine Möglichkeit, aber es gibt auch den Weg über die Testplanung oder den Beizug einer Bauberatung. Da in diesem konkreten Fall in der Arbeitsgruppe auch der Landammann mitwirkte, der selber Architekt von Beruf ist und zudem die Architekten der Grundeigentümer mitarbeiteten sowie meine Wenigkeit und die Bauberatung, brauchte es kein grösseres Gremium. Bei anderen Arealplanungen werden zusätzlich externe Fachbüros herbeigezogen, die uns bei der Arealentwicklung unterstützen.

**Wie viele Leute sind bei solchen Planungsprozessen involviert?**

Das sind oft Gruppen von acht bis zehn Personen. Bei der Arealentwicklung Valbella wirken auch die Regionalentwicklerin mit sowie Leute aus Forschung und Wissenschaft. Ausserdem konnten wir uns im konkreten Fall des Areals Fäbi auf eine Wohnraumanalyse abstützen, die der Kleine Landrat vorgängig erarbeitet hatte und welche die Fragen zu Art und Volumen des benötigten Wohnraums beantwortete. Man muss sich bei einem solchen Überbauungsprojekt von Beginn weg im Klaren sein, ob es Wohnungen für Familien, Senioren und Seniorinnen oder saisonale Arbeitskräfte braucht.

**Solche Abklärungen bedeuten aber auch einen grossen Arbeitsaufwand?**

Das stimmt, aber die investierte Zeit lohnt sich. Gute Grundlagen sind sehr wichtig, um Fehlplanungen zu vermeiden, die ihrerseits Geld, Zeit und Nerven kosten.

**Bezahlbaren Wohnraum zu schaffen, ist ein Thema, das auch verschiedene Engadiner Gemeinden umtreibt. Der Druck auf die Gemeindeexekutiven, möglichst rasch zu handeln, steigt. Können schnellere Verfahren auch gute Lösungen bringen?**

Da bin ich skeptisch. Eine gute Planung ist die Voraussetzung für eine nachhaltige Entwicklung. Und die braucht eben Zeit. Ganz gleich, ob es sich um eine Arealentwicklung, eine Testplanung oder Wettbewerbe handelt. Wichtig ist es, für ein gutes Gelingen unterschiedlichste Fachleute an Bord zu haben, Personen mit lokalen Kenntnissen wie auch externe, unabhängige Berater und Beraterinnen. Ich spreche hier natürlich nicht von einzelnen Ein- oder Mehrfamilienhäusern, sondern für grössere Überbauungen, die einer guten Planung bedürfen und den politischen Rückhalt in der Bevölkerung brauchen. Ich denke da an Schulhäuser, Dorfplätze, neue Wohnquartiere oder neue Verkehrserschliessungen.

**Könnte eine Stelle wie die Ihre auch etwas für eine Engadiner Gemeinde sein?**

Nach gut einjähriger Erfahrung kann ich sagen, dass es Davos gut getan hätte, eine solche Koordinationsstelle sogar schon viel früher geschaffen zu haben. Davos hat zwar mehr als doppelt so viele ständige Einwohner, aber auch für eine Gemeinde wie St. Moritz könnte es sich lohnen, eine Person anzustellen, die alle raumplanerisch relevanten Themen im Blick hat und koordiniert. Auch eine Überlegung wäre, dass sich mehrere kleinere Gemeinden zusammenschliessen und eine Regionalentwicklerin oder einen Regionalentwickler einstellen, welche die Aufgaben der Raumplanung übernehmen könnten.

**Was ist das Wichtigste, das Sie in Ihrem ersten Amtsjahr gelernt haben?**

Dass man die Bedürfnisse der direkt Betroffenen eruiert und aufeinander abstimmt. Es nützt nichts, einen Pausenhof für eine Schule zu planen, ohne die Bedürfnisse der Kinder zu berücksichtigen, die auf diesem spielen sollen. Information und Kommunikation sind zentrale Elemente meiner Arbeit. Und was es auch noch braucht, ist Offenheit, Kompromissbereitschaft und viel Geduld. Auch im Hinblick auf die eigene Akzeptanz. Nicht alle Davoser und Davoserinnen haben mich als Frau und Unterländerin Feministin mit offenen Armen empfangen. Die anfängliche Skepsis hat sich aber mittlerweile etwas gelegt, hoffe ich (lacht).



SCHWERPUNKT

Die EP/PL beschäftigt sich in einer kleinen Serie vertiefter mit dem Thema der Planungs- und Baukultur. Nach einem planungsgeschichtlichen Rückblick auf die zweite Hälfte des 20. Jahrhunderts und der Aufarbeitung der Frage, weshalb die Gründung einer regionalen Gestaltungskommission im Engadin vor ein paar Jahren gescheitert ist, wirft die heutige Ausgabe einen Blick nach Davos: Wie geht diese Tourismusgemeinde mit Themen wie der Siedlungsverdichtung und dem Bevölkerungswachstum um? Im Interview mit Yasmine Bastug, der Leiterin der Städte- und Landschaftsplanung, wird schnell klar: Ohne Planung geht gar nichts. In einer kommenden Zeitungs Ausgabe wird dann die Engadiner Planungspraxis anhand von konkreten Beispielen unter die Lupe genommen. (ep)

Anzeige



# Purtrets da viadis tanter il Lai Bodan e l'Engiadina

**Illa Grotta da cultura Sent sun exposts actualmaing purtrets dad Yvonne Roth cun culuors d'öli e disegns cun culuors d'aquarel chi muossan impreschiuns da sia patria fin in Engiadina. L'exposiziun es averta fin al principi d'avrigl 2023.**

Yvonne Roth es nada dal 1959 a Kesswil pro'l Lai Bodan ingio ch'ella ha eir passantà si'infanzia. Ella viva a Frauenfeld ed ha lavurà sco magistra da scouline fin la stà 2020. «Plü tard n'haja fat üna scolaziun sco psicoterapeuta, n'ha lavurà sün quel chomp e n'ha gnü ün'aigna pratcha.» Sco terapeuta da fuormaziun ha ella lura pudü cumbinar il manster cun l'art. «Cur cha meis figl es nat sun eu tuornada inavo pro mia prüma clomada», ha l'artista dit in sonda a chaschun da la vernissascha da sia exposiziun illa Grotta da cultura a Sent, «la paschiun per creatività es uschè dvantada üna part da mia vita.»

## La pussibilità per as retrar

Pitturar e disegnar ha adüna fingià fat part da sia vita ed es per Yvonne Roth «ün möd da retratta». Ils purtrets e disegns ch'ella ha realisà i'l temp liber sun al principi svanits in üna s-chaffa, fin cur ch'ella vaiva 50 ons. Da là davent ha l'artista expost sias ouvras in sia chasa sco exposiziun privata ed uschè ha ella muossà seis purtrets eir al public. Illa natüra chatta ella la funtana da forza. Muntognas, tschêl ed aua in tuot lur bellezaz tilla fascineschan. Ella es autodidacta, ha fat adüna darcheu cuors da pittura e chattà uschè la via i'l art.

## L'orma d'eremit dad Yvonne Roth

L'artista disch da sai: «Eu n'ha ün'orma d'eremit e sch'eu pittur m'absainta per



Yvonne Roth immez sias ouvras expostas a Sent.

dis o perfin eivnas per pitturar. Eu nu'm saint persa e chat quietezza interna e forza, e grazcha a quella pittur eu.» Las ouvras preschantadas illa Grotta da cultura a Sent suot il titel «Dal Lai Bodan fin in Engiadina» sun registraziuns da mumaints dad auas, tschêl e per part eir reacziuns o resunanzas. Las ouvras expostas a Sent muossan üna paletta da purtrets in differents stils e möds. Ils üns da maniera concreta,

oters sco cumposiziuns da culuors intensivas in plüs formats. Perche Sent per expuoner las ouvras? «Mia mamma es oriunda da la Tumgias-cha ed eu n'ha perquai ragischs grischunas.» Sia mamma es ida a scoula cun Leta Vital, üna duonna da Sent. Pro ün dals inscunters da las duos duonnas ha la figlia dudi la prüma jada il nom Sent. «Nus vain lura passantà diversas vacanzas in Engiadina e vain cumprà avant



foto grafias: Benedict Stecher

tschinch ons ün'abitaziun d'aigna proprietà a Sent.»

## La Grotta da cultura a Sent

Schi's disch in Engiadina Bassa «Grotta da cultura Sent» schi sa plü o main minchün da che chi's tratta. Per gliued d'utrò invezza nun es quai uschè simpel. Perquai ün pèr infuormaziuns davart la Grotta da cultura: Quella inrichischa daspö october 2006 la vita

culturala dal «cumün da cultura» Sent e spordscha ad indigens e giasts divers arandschamaints culturals. Implü survegnan artistas ed artists la pussibilità d'expuoner lur ouvras e da's preschantar musicalmaing, teatralmaing obain eir in otras fuormas.

Benedict Stecher/fmr

L'exposiziun illa Grotta da cultura a Sent es averta fin als 4 d'avrigl, adüna il mardi e la sonda da las 17.00 a las 19.00.



## Ün salvamaint special a Zernez

Fond la spassegiada intuorn Zernez han duos personas dudi in mardi il miaulöz d'ün min ourasom Tarsous. Bainsvelt hana badà cha'l giat sez zaiva ourasom ün rom d'ün grond larsch sper la via. Intant as vaivan radunats plüs indigens e giasts intuorn il larsch per chattar üna soluziun. Il salvamaint es lura rivà cul veicul da piket dals Pumpiers da Zernez. Cun üna s-chala lunga han ils responsabels pudü salvar il min giò dal bös-ch e quel es gnü surdat san e salv a la possessura. L'acziun da salvamaint dals pumpiers es statta fich efficianta e na cumplichada, adüna nu vaja be per stüzzer fös, salvamaints pro accidaints ed ingaschamaints pro catastrofes da la natüra. (nba)

fotografia: Doris e Matthias Hofer

## Fundaziun Nairs cun nouv presidi

**Center cultural Nairs** Per l'on 2023 ha Hortensia von Roda, la presidenta actuala da la Fundaziun Nairs, tut cumgià dal center cultural a Nairs. Seis successuors sun dvantats l'architect Roger Boltshauser e l'advocat Michael Budliger. El es fingià daspö divers ons commember dal cussagl da fundaziun. Els duos han surtut la carica in fuorma

d'ün co-presidi. Implü dvainta Andrea Fanzun da la Fanzun SA, indschegners ed architects, nouv commember dal cussagl da fundaziun. El rimpiazza a Jon Peer chi sorta dal cussagl da la Fundaziun Nairs. Quella exista daspö l'on 2005 cul böt da promover il dialog tanter las differentas sportas d'art e culturas da l'inter muond. (cdm/fmr)

## Arrandschamaint

### Clementina Gilly i'l Chesin Manella

**Schlarigna** Als 19 da schner preschainta Rico Valär a Schlarigna l'ouvra da la prüma poetessa putera Clementina Gilly. Sias poesias, essays e raquints ho Rico Valär ramasso i'l cudesch «Traunter di e not». La prelecziun ho lö

i'l Chesin Manella a Schlarigna a partir da las 18.45. L'occurranza cumainza però già a las 18.00 cun schoppa da giuotta e vin chod davaunt il Chesin. La prelecziun vain accompagnada musicalmaing da Bigna Guler. (cdm/fmr)



## Buna lectüra!

Desch baccunins rumantschs



per nossa lingua



Engadiner Post  
POSTA LADINA

## Nouvs impuls pella regiun

**Regiun EBVM** Co as lessa viver in avegnir illa Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair (EBVM), co lavurar e passantar il temp liber? Co resta la regiun attractiva per indigens, seguond-indigens e giasts? La regiun fa actualmaing üna retschercha online. Invidats da's participar sun tenor üna comunicaziun a las medias dad üna vart ils abitants dals tschinch cumüns da la regiun EBVM Samignun, Scuol, Valsot, Zernez e Val Müstair. As participar pon eir tuot quellas e quels chi han üna stretta relaziun culla regiun e chi lessan cha quella haja ün bun avegnir. La retschercha es anonima e düra, sco cha la regiun scriva, tschinch fin desch minuts.

Ils cumüns da la Regiun EBVM realiseschan daspö l'on 2015 l'Agenda 2030. Dürant ils prossems mais renovescha la regiun quist'agenda. E quai farà ella sün basa da las respostas da la retschercha ed in stretta collavuraziun cun intraprisas regionalas sco eir culla strategia turistica da la Turissem Engiadina Scuol Samignun Val Müstair SA. (cdm/fmr)

La retschercha as chatta sülla pagina [www.regiunebvm.ch/umfrage](http://www.regiunebvm.ch/umfrage).

[www.engadinerpost.ch](http://www.engadinerpost.ch)

Infuormaziun  
stradela regiunela  
[www.strassen.gr.ch](http://www.strassen.gr.ch)

# La müdada da generaziun dal «Tschier» infin pro'l «Liun»

**I dà movimaint ill'hotellaria a Müstair. Duos hotels istorics – la Chasa Chalavaina e l'Hotel Tschier – sun gnüts vendüts l'on passà. E duos hotels manats da famiglias indigenas sun vnals daspö passa duos ons. Tenor il rapreschantant da la bransch nun es quist svilup tant dramatic, mabain üna «normala müdada da generaziun».**

Tradiziunalmang vaiva Müstair – in relaziun cun sia grondezza – dret bieras pensiuns ed hotels. Avant 20–30 ons daiva in cumün vers descha affars, tanter l'entrada da cumün (Stambuoch e Chavalatsch) fin süsom cumün (Hotel Liun). Per regla d'eiran quai hotels fich classics cun restaurant – e tuots gnivan manats dad üna famiglia possessura.

Quists ultims ons haja però dat müdadas, impustüt perquai chi dovraiva plü o main dapertuot üna müdada da generaziun pro'ls gestiunaris e possessurs.

## Abitaziuns o bed&breakfast

I dà plüs exaimpels per quista müdada da generaziun ill'hotellaria a Müstair. L'Hotel Münsterhof, ün hotel da tradiziun, es gnü transuormà dal 2018 da la nouva generaziun in ün bed&breakfast cun appartamaints.

L'on passà es gnüda vendüda sül Plaz Grond la cuntscainta Chasa Chalavaina, manada dürant bliers ons da Jon Fasser. L'hotel istoric posseda e maina uosa daspö avrigl 2022 üna fundaziun cun lioms culla Clostra Son Jon.

E be dasper la Chalavaina as rechatava adüna l'Hotel Tschier. Quist utuon es l'inter stabilimaint istoric però gnü vendü a persunas privatas – davos stat vöd bod descha ons. Ils novs possessurs, Dagmar ed Andrea Pozzi, nu faran però d'hoteliers. «Nus nu manain inavant il Tschier sco hotel», disch Andrea Pozzi invers la FMR, ma el agiundscha: «Nus eschan però vi da ramassar ideas che chi's pudess tuot far cul chasamaint.» Il pèrin possessur ha perfin tut domicil daspö passa ün mais in Val Müstair, els han las scrittüras in cumün e sun uschè «prüm-dimorants» i'l anteriur hotel. Andrea Pozzi metta perfin in vista: «Eir noss trais uffants fan forsà quint da gnir ün bel di ad abitar in Val Müstair.»

## «Id es da lavorar!»

Dasper quists trais exaimpels – Münsterhof, Chalavaina e Tschier – vessa

da dar movimaint eir amo pro oters affars. Duos hotels da tradiziun sun nempe vnals fingià daspö ün brav temp via plattafuormas immobigliaras. Quai sun l'Hotel Chavalatsch (nou stanzas) a l'entrada e l'Hotel Liun (18 stanzas) a la sortida dal cumün. Per ün predsch dret radschunaivel po chi chi vuol gnir hotelier o hoteliera. Aldo Giacomelli da l'Hotel Chavalatsch declera: «Nus nu vain ingüns successurs, ils uffants lavuran in otras professiuns. Mia duonna ed eu eschan o giain vers ils 70. Nus eschan dimena fingià ün tempet in età da pensiun, fain però ir inavant l'hotel uschè lösch sco chi va.» Aldo Giacomelli maina e posseda insembel cun sia duonna Anna-Maria fingià daspö divers ons l'hotel da nov stanzas. Tenor il possessur es l'hotel adüna bain occupà: «I viagia bain. L'affar cun stanzas ed ustaria es grond avuonda per avair bunas entradas.» Però l'hotelier fa attent ad ün punct chi dà forsà da stübgjar ad üna persuna giuvna da surtour ün tal hotel: «Id es da lavorar. I nu's po crajer da be pudair far da schef. Id es da tour per mans la lavur, naturalmang eir la fin d'eivna.»

## Ingaschamaint da la famiglia

Simil vezza quai eir Lucian Oswald, fiduziari ed agent d'immobiglias in Val Müstair. El es la persuna da contact per ün'eventuala cumpra dal secongund hotel vnal in cumün, l'Hotel Liun. El conferma: «I nun es propi na simpel da vender, i nu dà bieras dumondas.» Però el intuna cha quai vala eir per oters hotels in val. In general saja uschè cha dumondas vegnan in prüma lingia dad investurs, chi detta eir singulas dumondas da persunas privatas d'utro, però bod adüna cul böt da far adöver svesa da l'hotel culla famiglia – «e na da til manar inavant sco hotel», disch Lucian Oswald. «I'l cas da l'Hotel Liun nun es il lö forsà uschè ideal per ün hotel, perquai cha'ls differents edifizis vegnan separats da la via principala. Ed i dovra qualche investiziun illa part veglia dal chasamaint.» Tenor l'agent d'immobiglias funcziunan in Val Müstair hotels da quista grondezza pelplü uschè lösch cha l'affar vain manà cun grond ingaschamaint da la famiglia. «Sco possessur d'ün tal hotel s'haja blera respunsabilità e blera lavur irregulera, eir dürant la fin d'eivna.»

Sülla dumonda, scha'l model classic d'ün hotel pitschen manà d'üna famiglia saja dimena ün model antiquà, manaja Lucian Oswald: «Hai, forsà schont. Ma i dependa da las perspectivs ch'ün affar o ün edifizis spordscha. Eir a Müstair saja ün bun exaimpel chi muossa cha'l model d'hotel da famiglia funcziuna. Per la Val Müstair nu füssa bun,



Ingio via culs hotels a Müstair? L'Hotel Chavalatsch ed il Hotel Liun sun vnals, il Tschier es vendü ed il Münsterhof transmüda in abitaziuns, intant cha l'Hotel Helvetia investischa inavant. fotografias: David Truttmann

scha'l numer d'hotels as diminuiss. Jau sper ferm cha ün o l'oter haja il curaschi da far il pass per manar inavant ün hotel.»

## Mantgnair sco hotel

I dess s'inclegia l'opziun – sco pro l'Hotel Tschier – da vender l'agen hotel ad üna persuna privata chi fa lura landroura abitaziuns per sai sves, per affittar o perfin (scha la ledscha permetta) per vender inavant. Ma quist'opziun nu vain in dumonda per exaimpel per l'hotelier Aldo Giacomelli: «I füs propi nos böt da mantgnair il Chavalatsch

sco affar d'hotel. Il lö es nempe ideal, güsta dasper la clostra. Forsa stuvevan simplamang las bancas esser eir ün pa plü generusas cun credits, güsta sch'ün giuven vulesse surtour.»

## Ingün trend negativ

Il «bun» exaimpel d'hotel a Müstair, nomnà da Lucian Oswald, chi muossa in che direzziun chi pudess ir es l'Hotel Helvetia immez cumün. L'hotelier Pierre-René Grond cun famiglia ha investit dürant ils ultims ons plüs milliuns ill'infrastructura da seis hotel. Ed el es pro l'Uniun da mansteranza e gastro

Val Müstair respunsabel pella part da la gastronomia. Pierre-René Grond intuna invers la FMR chi füs da manzunar – dasper ils hotels vnals cun avegnir intschert – eir tuot ils buns exaimpels in Val Müstair: «Tenor mai nu daja ün trend negativ in val, la situaziun nun es uschè dramatica sco ch'ella para a prüma vista. I dà simplamang normalas müdadas da generaziun. Eu poss nomnar plüs buns exaimpels: Nus investin güsta ferm in nos agen hotel, l'Hotel Staila a Fuldera ha investit, l'Hotel Süsom Givè ha fabrichà intuorn etc. Ed i dess da manzunar amo divers oters exaimpels. Tuot quists hotels fan a meis savair buns affars. Güsta eir dürant quists ultims duos fin trais ons vaina lavurà bain in Val Müstair.» Tenor el funcziuna eir il model da l'hotel d'üna grondezza plü pitschna manà dad üna famiglia, schabain cha eir Pierre-René Grond conceda cun ün surrier: «Cler, id es da lavorar. Ma schi's lavura, lura funcziuna insè bain.»

## Las ustarias pudessan mancar

Cun ün zich daplù pisser observa Pierre-René Grond però ün oter svilup illa gastronomia da la Val Müstair, nempe illa restoraziun: «I dà hotels chi müdan sün bed&breakfast e nu spordschan plü ün'ustaria. I pudess dimena gnir plü stret in Val Müstair culla restoraziun, ingio cha eir visitaders da la clostra, ils giasts dals campings o da las abitaziuns da vacanzas pon ir a mangiar giantar o tschaina.» Ma a media e lunga vista es Pierre-René Grond fich optimistic e persvas chi detta bunas vistas eir pro'ls affars chi sun pel mumaint in vendita: «Forsà esa simplamang da spettar ed avair ün pa pazienza infin chi dà üna buna soluziun.»

David Truttmann/fmr



L'anterior Hotel Tschier immez il minz istoric da Müstair es gnü vendü l'utuon passà e nu servirà in avegnir plü sco hotel.

# Nostalgie ganz ohne Melancholie auf Furtschellas

**Letzten Samstag waren sie wieder auf Furtschellas unterwegs: Gut 20 Damen und Herren, die in Outfits vergangener Jahre und mit jugendlichem Elan das 8. Silser Nostalgie-Skirennen bestritten – und dabei höllisch den Plausch hatten.**

MARIE-CLAIRE JUR

Für einige Skifahrer und Skifahrerinnen sind die Silser Nostalgie-Skirennen, die jeweils im Januar stattfinden, schlicht ein «Must» und werden deshalb in der Online-Agenda (oder jener aus Büttenpapier in Leder eingebunden) mit roten Grossbuchstaben eingetragen. Inzwischen hat sich eine kleine Gemeinschaft gebildet, die einmal im Jahr auf Furtschellas das Skifahren wie zu Grossvaters Zeiten zelebriert. Mitglieder des Silser Skiclubs machen mit, es gesellen sich aber auch Externe hinzu, die an diesem halbtägigen Plauschrennen mitmachen.

## Grossräumig unterwegs

Dieses Jahr teilte sich der Parcours, den die 21 Teilnehmenden zu absolvieren hatten, auf den Grialetsch-Hang und das Gebiet um die Rabgiusa-Hütte auf, mit Start und Ziel bei der Furtschellas-Mittelstation. «Das haben wir absichtlich so gemacht, damit auch die Skifahrer auf der Piste etwas vom Spektakel mitbekommen», sagt OK-Chefin Barbara Kuppelwieser, die dieses Nostalgie-Skirennen 2014 zur 150-Jahr-Feier des Wintertourismus mit Mitstreitern ins Leben gerufen hat. Nach einjähriger Corona-Pause war es vergangenen Samstag wieder so weit: Auf der Terrasse des Bergrestaurants Chüdera auf Furtschellas tanzten sich zu Beginn des Nachmittags gut zwei Dutzend Teilnehmerinnen und Teilnehmer warm bei lüpfigen Klängen des Stubete-Ohrwurms «Zwei linggi Bai, ai, ai, ai ai» und launigen Worten von Moderator Andrea Gutgsell. Der Prä-

sident des Club da ski da Segl hiess zusammen mit Kuppelwieser die gut gelaunte kleine Gruppe willkommen. Vielleicht eines vorweg – für diejenigen Leser und Leserinnen, die noch nie an diesem Anlass dabei waren: Die Rede ist zwar von «Rennen», aber im Gegensatz zu den zeitgleich findenden Wettkämpfen am Lauberhorn zählte nicht die Bestzeit, sondern eine (unbekannte) Richtzeit. Zudem hatten die Teams an verschiedenen Posten längs des Parcours unterschiedliche Aufgaben zu lösen, die keinen direkten Zusammenhang mit dem Skifahren hatten: Bei der Rabgiusa-Hütte mussten sie im Schnee einen

Schatz in Form eines Schokolädchens finden, bei Chüdera zu zweit möglichst schnell einen Nagel in einen Baumstrunk schlagen. Auch ihr Talent als Bildhauer oder Bildhauerin mussten sie beweisen: Verlangt wurde zum Beispiel der Bau einer Schneeskulptur – sei's der Pariser Eiffelturm oder ein Elefant.

## Showtime

Bei der Demofahrt auf dem Grialetsch-Hang waren die Augen der «Ad-hoc-Jury» auf Fahrstil und Fahrtechnik gerichtet, doch die Teams waren in erster Linie gefordert, mit einer Gruppendarbietung zu brillieren. Schlangenfah-

ren in Tatzelwurm-Formation oder Parallelschlalom bekam das Publikum zu sehen – teils mit Einlagen, von denen nicht immer klar war, ob sie abgesprochen oder Folge eines Zufalls waren wie 360-Grad-Drehungen, Purzelbäume oder Stürze, kombiniert mit langen Schlitterpartien. So oder so: Die Zuschauenden wie die Protagonisten hatten ihre Gaudi, bekamen wieder mal gekonnte Telemark-Schwünge zu sehen und konnten sich am stilechten Outfit der Nostalgiker und Nostalgikerinnen sattsehen: die Herren zumeist in dicken Wollpullovern, Tweed Jackets und in Knickerbockerhosen, die Damen in lan-

gen Wollröcken mit feschen Hüten. Selbstredend hatten die Teilnehmenden keine Plastikskihelme aufgesetzt, sondern trugen Tweedmützen; einige bestritten das Nostalgiegieren gar in historischer Feuerwehr- oder Militäruniform. Bestaunenswert auch die historischen Skis, teils ohne Metallkanten, und die «Propeller-Skistöcke» oder Haselnussstöcke, die zum Einsatz kamen.

Wer gewonnen hat, ist Nebensache. Viel wichtiger ist, dass alle heil ins Ziel kamen, es zu keiner Disqualifizierung kam und die Nostalgiker bei einem feinen Chüdera-Essen und DJ-Musik munter feiern konnten.



Impressionen (von oben links nach unten rechts): Latten mal ganz aus Holz, die zwei lokalen Ski-Asse Reto Grond und Barbara Aeschbacher, ungewachst, aber griffig, Schnupfen vor dem Start beflügelt, auch langsam geht's vorwärts, Trio mit Initiantin Barbara Kuppelwieser.

Fotos: Marie-Claire Jur

## Kälin und Steiger Doppel-Schweizermeister

**Marina Kälin und Niclas Steiger holten beim ersten Teil der Langlauf-Meisterschaften in Ulrichen gleich zwei SM-Titel. Auch andere Engadiner zeigten starke Leistungen.**

Der erste Teil der Schweizer Meisterschaften der Langläuferinnen und Langläufer fand am vergangenen Wochenende in Ulrichen im Kanton Valais statt. Aus Engadiner Optik wussten dabei vor allem Marina Kälin (Alpina St. Moritz) und Niclas Steiger (Piz Ot Samedan) zu überzeugen. Sie siegten sowohl am Samstag im Einzelstartrennen in der freien Technik wie auch am Sonntag im Verfolgungsrennen in der klassischen Technik in der Kategorie Frauen U18/U20 respektive Männer U20. Die 19-jährige Marina Kälin, die aufgrund ihres Jahrgangs auch bei den Elite-Läuferinnen gewertet wurde, erreichte dort zwei Mal den dritten Rang.

Bei der Elite holte sich nach ihrem Sieg im Einzelstart vom Vortag Anja Weber auch den Schweizer-Meister-Titel in der Verfolgung. Stark lief auch Giuliana Werro (Sarsura Zernez), sie erreichte am Samstag Rang 5, am Sonntag wurde sie 4. Mit Maria Adele Zamps (Trais Fluors Celerina) Rang 7 am Samstag und Fabienne Alders (Bernina Pontresina) Rang 9 am Sonntag gab es weitere, sehr gute Platzierungen bei den

Frauen Elite. Bei den Männern Elite gab es mit Cla-Ursin Nufer einen neuen Sieger. Am Vortag verlor er im Einzel als Dritter 1,12 Sekunden auf den Sieger Antonin Savary. Durch seine sehr starke Leistung im 15-Kilometer-Verfol-

gungsrennen überholte Nufer den Romanand und liess diesen mit rund 23 Sekunden Vorsprung hinter sich. Gianluca Walpen (Piz Ot Samedan) lief am Samstag auf Rang 8, am Vortag war er Zwölfter geworden.

Bei den Männern U20 sorgten neben Niclas Steiger auch andere Athleten aus dem Engadin für Ausrufezeichen. Sowohl am Samstag wie auch am Sonntag lief Fabrizio Albasini (Alpina St. Moritz) stark und holte sich zwei Mal die Silber-

medaille. Klubkollege Yannick Zellweger lief in beiden Rennen auf den vierten Rang, nur der Westschweizer Perrick Cottier verhinderte einen dreifachen Engadiner Triumph. Noe Naeff (Lischana Scuol) als 5. und Roman Alder (Bernina Pontresina) als 10. holten am Sonntag weitere Top-Ten-Platzierungen.

Auch bei den Frauen U18/U20 gab es neben Marina Kälin etliche weitere Top-Ten-Platzierungen. Am Samstag wurde Maria Adele Zampa Dritte, Ilaria Gruber (Alpina St. Moritz) Achte und Fabienne Alder Neunte. Am Sonntag belegte Fabienne Alder Rang 5, Maria Adele Zampa wurde Siebte und Ilaria Gruber Zehnte.

Schliesslich gab es auch noch eine separate Wertung für die U18. Am Samstag gab es folgende Top-Ten-Platzierungen: 4. Ilaria Gruber, 8. Selina Faller (Bernina Pontresina) 5. Maurin Jonas Egger (Piz Ot Samedan) 9. Marchet Nesa (Lischana Scuol). Am Sonntag: 4. Ilaria Gruber, 6. Selina Faller. 3. Maurin Jonas Egger, 5. Marchet Nesa, 10. Maximilian Alexander Wagner (Lischana Scuol).

Der zweite Teil der Schweizer Langlauf-Meisterschaften findet vom 31. März bis zum 2. April in Silvaplana statt. (pd)



Marina Kälin und Niclas Steiger holten sich am vergangenen Wochenende in ihren Kategorien je zwei Schweizer-Meister-Titel.

Fotos: www.swiss-ski.ch



# Mit zwei Shorthandern kurzerhand den Leader geknackt

**Der EHC St. Moritz gewinnt das Heimspiel gegen Tabellenführer Illnau-Effretikon mit 6:3 und rückt damit bis auf einen Punkt zum Gegner auf. Die Engadiner spielten in Unterzahl gross auf und erzielten zwei Shorthander.**

DANIEL ZAUGG

Dabei begann das Spiel alles andere als optimal. Schon in der 3. Minute klappete ein Wechsel nicht. Die St. Moritzer standen mit einem Spieler zu viel auf dem Eis. Zwei Strafminuten waren die Folge. Und kurz darauf sass nach einem unerlaubten Haken auch noch Thomas Haas auf der Strafbank. Die Engadiner mussten sich über 20 Sekunden lang zu dritt gegen den Tabellenführer wehren.

## Lony und Camichel

Dies gelang, auch dank einem Jan Lony im Tor in Topform. Und kaum waren die St. Moritzer wieder zu viert auf dem Eis, schnappte sich, nach einem geblockten Schuss, Marc Camichel in der neutralen Zone die Scheibe, zog mit viel Speed unwiderstehlich an zwei Zürcher Verteidigern vorbei und liess Gästehüter Bachofner keine Chance. Der Treffer zeigte beim Tabellenführer aber nur kurz Wirkung. Keine vier Minuten später musste sich Lony von Kuhn zum Ausgleich bezwingen lassen. Mit dem 1:1 ging es in die Pause. Im zweiten Drittel zündeten die Einheimischen nach kurzem Abtasten ein kleines Feuerwerk. Christian Verza, gesundheitlich angeschlagen und gemäss Trainer Aufderklamm in der Pause kurz vor dem Aufgeben, traf in der 26. Minute mit einem sehenswerten Schlenzer zur verdienten Führung. Keine zwei Zeigerumdrehungen später stand es nach einem schön herausgespielten Konter be-



Marc Camichel trifft im Powerplay zum 5:2 für den EHC St. Moritz.

Foto: Daniel Zaugg

reits 3:1. Hellweger verwertete auf Vorarbeit von Ducoli und Eggimann.

## Ein zweites Mal in Unterzahl

Illnau-Effretikon, nun sichtlich genervt, packte zornig den Zweihänder aus. Heisspörn Luca Roffler wehrte

sich vehement gegen die zunehmenden körperlichen Attacken der Gäste. Ein bisschen zu viel, befanden die Schiris und schickten ihn zur Abkühlung in die Box. Die Chance für die Gäste zum Anschlusstreffer. Eggimann machte die Hoffnungen der Zürcher aber rüde zu-

nichte. Der Center erahnte einen Pass vor des Gegners Kasten, fackelte nicht lange und traf satt zum 4:1. Damit war die Luft bei den Zürchern raus. Illnau-Effretikon kam zwar nach einem kleinen Lapsus von Verteidiger Ravo in der 37. noch auf 2:4 heran. Das blieb aber

reine Kosmetik, weil Camichel, mit drei Treffern am Ende Matchwinner, auf Pass von Eggimann im Powerplay umgehend und entscheidend auf 5:2 erhöhte.

Im letzten Drittel habe sein Team dann nicht mehr viel zugelassen, sagte Coach Alexander Aufderklamm nach dem Sieg. «Wir hatten eine ganz kurze Phase der Unkonzentriertheit. Da haben wir das dritte Gegentor erhalten. Danach haben wir wieder einen Gang hochschalten können, das sechste Tor erzielt und das Spiel kontrolliert zu Ende gespielt.»

Euphorie will aber beim Trainer trotz dem klaren Sieg keine aufkommen: «Es war kein einfaches Spiel. Wir haben schwer in den Rhythmus gefunden. Aber wir haben in Unterzahl stabil gespielt und nehmen die Punkte gerne mit.» St. Moritz ist mit dem klaren Sieg über Leader Illnau-Effretikon wieder zu einer Heimmacht geworden, hat noch immer die Chance auf den Gruppensieg und darf sich in dieser Verfassung auf die Play-offs freuen.

**EHC St. Moritz - EHC Illnau-Effretikon 6:3 (1:1, 4:1, 1:1)**

Eisarena Ludains - 191 Zuschauer - SR: Jan Grüber/Dennis Sudik

**Tore:** 5. Camichel (Cramer, Ausschluss Haas) 1:0; 8. Kuhn Lorenz (Kuhn Lionel) 1:1; 26. Verza (Arquint, Deininger) 2:1; 27. Hellweger (Ducoli, Eggimann) 3:1; 34. Eggimann (Camichel, Ausschluss Roffler Luca) 4:1; 37. Kuhn Lionel (Beltrame) 4:2; 39. Camichel (Eggimann, Ausschluss Zähler) 5:2; 51. Förderreuther (Vögeli) 5:3; 52. Camichel (Cramer, Eggimann) 6:3.

**Strafen:** 5 mal 2 Minuten gegen St. Moritz; 5 mal 2 Minuten gegen Illnau-Effretikon

**EHC St. Moritz:** Lony (Del Negro); Cramer, Fasciati; Haas, Berweger; Ravo, Hellweger; Ducoli, Eggimann, Camichel; Roffler, Koch, Hafner; Spataro, Iseppi, Tichy; Deininger, Arquint, Verza.

**EHC Illnau-Effretikon:** Bachofner (Werren); Thaler, Giacomelli; Swart, Zähler; Brunner, Beltrame; Beeler, Förderreuther, Vögeli; Hofer, Wider, Reinmann; Kuhn Lorenz, Begert, Kuhn Lionel.

## Engiadina verliert auswärts

**Der CdH Engiadina verliert das Auswärtsspiel gegen den SC Weinfelden mit 3:7. Die Entscheidung zugunsten der Thurgauer fiel mit einem Doppelschlag in der 48. Minute.**

NICOLO BASS

«So deutlich wie das Resultat war das Spiel definitiv nicht», sagte Domenic Bott, Trainer des CdH Engiadina nach dem Samstagsspiel gegen den SC Weinfelden. Mit einem Auswärtssieg hätten die Unterengadiner noch zum viertplatzierten SC Weinfelden aufschliessen können und so in den letzten beiden Qualifikationsrunden noch um das Heimrecht in den Play-offs mitkämpfen können. Dementsprechend entschlossen begannen die Unterengadiner das Auswärtsspiel, und sie konnten bereits nach vier Minuten in Überzahl durch Sandro Ritzmann in

Führung gehen. Doch auch die Thurgauer zeigten ihre Qualitäten: Bis zur ersten Drittelpause führte die Heimmannschaft mit 2:1. Im Mittelabschnitt war Engiadina mehrmals dem Ausgleich sehr nahe, die Chancen konnten aber nicht genutzt werden. Der SC Weinfelden erhöhte in der 35. Minute in Überzahl auf 3:1.

Die Spieler des CdH Engiadina hatten sich dann für das Schlussdrittel einiges vorgenommen. In der 43. Minute verkürzte Dario Schmidt auf 2:3, und die Unterengadiner machten ziemlich Druck. Doch ein Doppelschlag zugunsten der Thurgauer innerhalb von knapp 90 Sekunden (48. und 50. Minute) zum 5:2 entschied die Partie. Zwar konnte Sandro Ritzmann mit seinem bereits 28. Treffer in dieser Saison nochmals verkürzen, doch für mehr reichte es den Unterengadiner nicht. Schlussendlich gewann der SC Weinfelden gegen Engiadina mit 7:3.

«Wir haben gekämpft und teilweise gut gespielt. Heute fehlte aber das Wettkampfglück», so Domenic Bott nach

dem Spiel. Somit bleibt Engiadina auf dem sechsten Tabellenrang. Nächste Woche folgt das letzte Heimspiel in der Qualifikation gegen den aktuellen Tabellenführer EV Dielsdorf-Niederhasli in der Eishalle Gurlaina in Scuol.

**SC Weinfelden - CdH Engiadina 7:3 (2:1, 1:0, 4:2)**

Sportanlage Güttingersreuti - 144 Zuschauer - SR: Knecht/Wiedmer

**Tore:** 5. Ritzmann (Dario Schmidt, Salis, Ausschluss Nussbaum) 0:1; 9. König (Flütsch, Dolana) 1:1; 13. Gorz (Dolana) 2:1; 35. Mathis (Gorz, Dolana, Ausschluss Alfons Mayolani) 3:1; 43. Dario Schmidt (Salis) 3:2; 48. Mathis (Dolana) 4:2; 50. König (Kuhn, Dolana) 5:2; 54. König (Dolana, Kuhn) 6:2; 57. Ritzmann (Dario Schmidt, Benderer) 6:3; 60. Nussbaum 7:3.

**Strafen:** 5 mal 2 Minuten gegen Weinfelden; 5 mal 2 Minuten gegen Engiadina.

**Weinfelden:** Nater (Litscher); Streicher, Märki, Moser, Knus, Schneider, Nussbaum; D'Addetta, Mathis, Tobler, König, Gorz, Dolana, Bär, Köppel, Kuhn, Flütsch, Mazzi.

**Engiadina:** Men Noggler; Livio Noggler, Alfons Mayolani, Rebelo, Benderer, Ruben; Salis, Dario Schmidt, Ritzmann, Casanova, Linard Schmidt, Fabrizio Mayolani, Pinösch, Toutsch, Mauro Noggler.  
**Bemerkungen:** Engiadina ohne Walter, Men Camichel, Ruben, Stecher.

## Es ist eng an der Spitze

**Eishockey** In der 2. Liga, Gruppe 2 Ostschweiz, ist der Kampf um den Gruppensieg zwei Runden vor Schluss offener denn je. Dielsdorf-Niederhasli ist neuer Leader, punktgleich mit Illnau-Effretikon und nur einen Zähler vor dem EHC St. Moritz, der mit dem vierten Sieg in Folge am Samstag den bisherigen Spitzenreiter geschlagen hat. Das Schlussprogramm hat es in sich, noch vieles ist möglich im Kampf um Platz eins in dieser Gruppe. Dielsdorf-Niederhasli (33 Punkte) tritt beim CdH Engiadina an und empfängt Weinfelden; Illnau-Effretikon (33) hat gegen Lenzerheide-Valbella und den CdH Engiadina noch zwei Heimspiele auf dem Zettel; der EHC St. Moritz (32) tritt bei Uzwil an und empfängt zum Schluss Dürnten-Vikings. Und der SC Weinfelden (30), der auch noch minime Chancen auf den ersten Rang hat, tritt zweimal auswärts an, bei Schaffhausen und bei Dielsdorf-Niederhasli. Verlieren Illnau-Effretikon und Dielsdorf-Niederhasli in den beiden letzten Partien auch nur einen Punkt und St. Moritz gewinnt beide Partien nach 60 Minuten, sind die Engadiner Gruppensieger. Dies, weil sie gegen die jetzt noch vor ihnen liegenden Teams die beste Direktbilanz aufweisen (sechs Punkte gegen Dielsdorf-

Niederhasli, vier Punkte gegen Illnau-Effretikon). Der CdH Engiadina seinerseits hat nach wie vor die Möglichkeit, sich den fünften Schlussrang zu sichern. Die Unterengadiner spielen zudem in den letzten beiden Runden den «Schiedsrichter» im Kampf um den ersten Platz. Sie empfangen Dielsdorf-Niederhasli und reisen zu Illnau-Effretikon. Fest stehen Dürnten-Vikings und Schaffhausen als Teilnehmende an der Relegationsrunde. (skr)

**2. Liga, Gruppe 2, Resultate vom Samstag, 14.1.:** SC Weinfelden - CdH Engiadina 7:3; EHC St. Moritz - EHC Illnau-Effretikon 6:3; EHC Dürnten-Vikings - EHC Schaffhausen 4:6; EV Dielsdorf-Niederhasli - EHC Uzwil 4:2; EHC Lenzerheide-Valbella - EHC Kreuzlingen-Konstanz 4:2.

**Die Spiele vom Samstag, 21. Januar:** CdH Engiadina - EV Dielsdorf-Niederhasli (19.30 Uhr, Gurlaina Scuol); EHC Uzwil - EHC St. Moritz (19.30 Uhr, Uzehalle Niederuzwil); EHC Illnau-Effretikon - EHC Lenzerheide-Valbella; EHC Dürnten-Vikings - EHC Kreuzlingen-Konstanz; EHC Schaffhausen - SC Weinfelden.

1. Dielsdorf-Niederhasli	16	9	3	0	4	64:	41 33
2. Illnau-Effretikon	16	9	2	2	3	89:	60 33
3. St. Moritz	16	10	0	2	4	83:	56 32
4. Weinfelden	16	9	1	1	5	87:	75 30
5. Lenzerheide-Valbella	16	7	2	1	6	78:	67 26
6. Engiadina	16	7	1	0	8	73:	72 23
7. Uzwil	16	5	2	2	7	62:	83 21
8. Kreuzlingen-Konstanz	16	6	1	1	8	61:	66 21
9. Dürnten Vikings	16	3	1	2	10	56:	87 13
10. Schaffhausen	16	2	0	2	12	54:	100 5

## Sara Schmied ist Vize-Juniorenweltmeisterin

**Skeleton** Sara Schmied aus Celerina hat an den IBSF Junioren-Weltmeisterschaften 2023 in Winterberg, Deutschland, die Silbermedaille im Skeleton der Damen U20 gewonnen.

Die erst 17-jährige ging als jüngste Teilnehmerin an den Start des Skeleton-Rennens der Damen. Mit zwei gleichmässigen Läufen und zweimal zweitbesten Startzeit hielt sie die einheimische Viktoria Hansova klar in Schach. Mit den eindeutig besten Start- und Laufzei-

ten holte sich die Amerikanerin Hallie Clarke überragend Gold.

Im Rennen der Kategorie U23 erreichte Sara Schmied den hervorragenden 7. Rang. Den Junioren-Weltmeistertitel holte sich die Deutsche, Hannah Neise, die an den Olympischen Winterspielen 2022 in Peking überraschend Olympiasiegerin wurde. Bei den Herren U23 erreichte der 21-jährige St. Moritzer Vinzenz Buff den hervorragenden 10. Rang. (pd)



Sara Schmied

Foto: z.vfg

## St. Moritz im Cup gegen Küsnacht

**Eishockey** Vor Wochenfrist hat der EHC St. Moritz mit einem 5:1-Sieg in Uzwil die fünfte Runde der Vorqualifikation für den Nationalen Cup 2023/24 erreicht. Nun steht der nächste Gegner fest. Nach zwei Auswärts-

spielen dürfen die St. Moritzer diesmal zu Hause antreten. Am Dienstag, 24. Januar, empfangen sie um 20.00 Uhr auf der Ludains den SC Küsnacht ZH, den momentanen Leader der Zweitligagruppe 1. (skr)

# Engadiner Post

## POSTA LADINA

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Sils/Segl, Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan, Bever, La Punt Chamues-ch, Madulain, Zuoz, S-chanf und des Kreises Oberengadin

### Aktuell

#### Fehlender Umsatz wegen Schneemangel: Kanton hilft

«Kurzarbeitsentschädigung für wetterbedingte Kundenausfälle» nennt sich eine Gesetzespassage, zu finden im Arbeitslosen-Versicherungsgesetz. Sollte die Trockenperiode in Südbünden anhalten, könnte dieser Artikel für einige Unternehmen zum Rettungsanker werden. Geregelt wird im Gesetzesartikel nämlich, die spezielle Form der Kurzarbeitsentschädigung, welche zum Einsatz gelangt, wenn Betriebe aufgrund der Wetterkapriolen massive Umsatzeinbußen beklagen. **Seite 3**

#### Andrea Hubers klares Ziel für Olympia in Salt Lake City

Die kurzen Distanzen waren schon immer Andrea Hubers Sache. Die besten Resultate gelangen der Langläuferin des Skiclubs Alpina St. Moritz vorab über fünf km oder in der Staffel. Mittlerweile ist sie gar zur Sprinterin gereift und macht sich berechnete Hoffnungen auf ein gutes Abschneiden bei Olympia 2002. In Salt Lake City will die Engadinerin mindestens in den Halbfinal, oder sogar in den Final der besten vier. Nicht so utopisch, wie es auf den ersten Blick scheinen mag. **Seite 5**

#### In viadi cul veterinari

Men Bischoff es il veterinari districtual e veterinari da cunfin in Engiadina Bassa. La lavur administrativa e las funcziuns da controlla survegnan vieplü importanza in seis di da lavur sco veterinari. Ultra da quai sun veterinari in regiuns pac populadas bier in viadi. Bischoff e las duos veterinarias assistentas in sia pratcha fan insambel 90 000 kilometers l'on. Uschè po passar ün inter avantmezdi cun ir a Martina al dazi a controllar prodots d'import. cun ir pro ün pair in Samignun ed in duos stallas a Ftan. **Pagina 7**

#### Il Jauers «d'Engadin'Ata» giubileschan

Fingià trent'ons daja la «Società dals Jauers in Engadin'Ata». Il passa 120 commembers s'inscuntra, regularmaing e giordan ils arrandschaments in cumpagnia famigliara sco p.ex. turniers da bocchia, giovar a chejels, passluns pro clergluna ed oter plü. Daspö il cumanzament es la società gnüda presidiada dad Aldo Oswald da San Murezzan, uossa ha'l demischiana e sco seis successur es gnü elet Domenic Gross da Samedan. **Pagina 7**

#### Coppa Romana: Lausannes Finalsieg gegen Samedan

Zum zweitenmal nach 1994 hat Lausanne-Olympique die Coppa Romana in Silvaplana, das grösste Openair-Curlingturnier im Alpenraum, für sich entschieden. Die Weltschen blieben als einziges Team bereits in der Vorrunde ungeschlagen. In der Finalrunde besiegten die Romands Samedan nach spannender Partie mit 9:6-Steinen. **Seite 11**

Schneecarmut, Eisböden, Wasserknappheit

## Das Engadin rechnet nicht mit grösseren Naturschäden

Die fehlende Schneedecke und die Kälte lassen Böden, Quellen und Bäche einfrieren. Der Wasserentzug für die Beschneigungsanlagen verschärft die aktuelle Trockenheit tendenziell. Trotzdem scheinen sich die negativen Folgen für die Umwelt im Oberengadin in Grenzen zu halten.

mcj. Das Engadin ist ein Hochtal, bekannt für sein trockenes Klima. Die Niederschlagsarmut in dieser ersten Winterhälfte ist, auch wenn sie bisher nicht rekordverdächtig ist, aussergewöhnlich. Pisten und Loipen können nur mittels künstlicher Beschneigung hergestellt werden. Der sonst schon durch eine ausserordentliche Trockenheit gekennzeichneten Natur wurde durch den bisher im Oberengadin noch nie geschehen Einsatz von Schneekanonen zusätzliches Wasser entzogen. Mit welchen Folgen für die Umwelt?

#### Für Kunstschnee ist Wasser nötig

Recht unterschiedlich ist die Erfahrung der verschiedenen Oberengadiner Bergbahnen mit der intensiven Beschneigungsaktion. Je nachdem, woher sie das Wasser für den Kunstschnee beziehen können, litten oder leiden sie an Wasserknappheit, oder eben nicht. Alle sind sie jedoch froh, schon früh (teils anfangs November schon) die Beschneigungsanlagen in Betrieb genommen zu haben. Denn aufgrund der Niederschlagsarmut, der mangelnden Schneedecke und gefrorenen Böden nimmt der anfänglich noch ergiebige Wasserfluss zusehends ab.

Weniger als die Hälfte der November-Wassermenge stehe der Furtschellas-Bahn AG zurzeit zur Beschneigung zur Verfügung, schätzt der technische Leiter Pierino Bivetti. Die Kälte und fehlende Schneedecke hätte eine der Quellen zufrieren lassen. Der Wassermangel habe dazu geführt, dass nur mit Einschränkungen beschneit werden konnte. Teilweise nur jeden zweiten Tag und für maximal fünfeinhalb Stunden. Deshalb sei auch die Eröffnung der Silser Skisaison später als geplant erfolgt. Mehr als die Talabfahrt und den Grialettsch-Hang habe man nicht präparieren können und mehr werde auch nicht drin liegen.

Nur mit starken Einschränkungen konnten die Pisten im Skigebiet der Diavolezza beschneit werden. Ernst Bachmann, Direktor der Diavolezza-Bahn, spricht von strengen Auflagen. Beim Wasserbezug aus dem Berninabach, aus dem der Hauptteil des Beschneigungswassers stammt, musste auf die Restwassermenge Rücksicht genommen werden. Nicht ohne Folgen für das Pistenangebot und die Saisonöffnung. Diese habe sich für das Skigebiet Lagalb bis zum 26. Dezember verzögert. Die fünf Pistenkilometer auf der Diavolezza und vier auf Lagalb seien aber in hervorragendem Zustand. Es sei ein Extremjahr, bilanziert Bachmann. Wie letztes Jahr, aber mit umgekehrten Vorzeichen. Wegen der damaligen überdurchschnittlichen Schneemenge hätte die Bergbahn – übrigens als einzige im Engadin – überhaupt keine Schneekanonen einsetzen müssen.



Ein ungewöhnliches Bild: Böden, Quellen und Fliessgewässer sind zugefroren. Als Folge davon wurde eine Champferer Weide zur «Eisbahn». Foto: M.-C. Jur

«Wir müssen das Wasser einteilen, sparsam damit umgehen» sagt Andreas Venzin von der Corvatsch-Bahn. Wie im Silser Skigebiet steht zur Beschneigung des Silvaplanner Hausbergs nur rund die Hälfte der Wassermenge wie im November und Dezember zur Verfügung. Die fortdauernden tiefen Temperaturen und der gefrorene Boden lassen die Bezugsquellen eine nach der anderen versiegen. Deshalb werde auf die Erweiterung des Pistenangebots, solange es keine Schneefälle gebe, verzichtet. Erste Priorität habe der Unterhalt der Pisten nach Surlej hinunter, die sich in einem optimalen Zustand befänden.

#### Wasserüberfluss in St. Moritz und Celerina

Im Gegensatz zu den drei oben erwähnten Skigebieten hat man in St. Moritz und Celerina das bessere Wasserlos gezogen. An den Sonnenhängen sind die Quellen offenbar nicht eingefroren. Doch sind die Beschneigungssequipen nicht auf diese angewiesen. Nicolò Holinger kann über keinen Wassermangel klagen, da das ehemalige Trinkwasserbecken der Gemeinde St. Moritz sehr ergiebig sei. Dass das bisherige Pistenangebot (50 Prozent des üblichen) nicht ausgebaut werde, habe einzig mit infrastrukturellen Einschränkungen zu tun. Den Muntanella-Hang zu beschneien sei eine Illusion. Holinger setzt deshalb zurzeit einzig auf den guten Unterhalt der aktuell offenen Pisten.

Auch die Celeriner Bergbahnen haben unter keinem Wassermangel zu leiden. Auch hier ist man weniger auf Quellen oder Fliessgewässer angewiesen und kann für das Beschneigungswasser auf den grosszügigen Überlauf der lokalen Trinkwasserversorgung zurückgreifen, wie Christian Meili ausführt. Da man über potente Beschneigungsanlagen verfüge und auch sehr früh, d.h. am 1. November schon, mit der Kunstschneerzeugung begonnen habe, seien vier von fünf Anlagen in Betrieb und rund 65 Prozent der bewohnten Pistenfläche zu befahren. Da sei auch der verordnete Beschneigungsunterbruch über die Festtage nicht schlimm gewesen. Auch wenn es nicht zu Schneefällen kommen sollte, werde auf die Erfüllung weiterer Pisten verzichtet. Die bestehenden würden allenfalls verbreitert, skizziert Meili die an-

sterben, aber überstünden den Winter geschwächt, seien also Opfer von Schädlingen wie beispielsweise dem Borkenkäfer. Die aufgrund der künstlichen Beschneigung verspätete Ausperung der Wiesen und Weiden und der damit verspätete Frühlingsbeginn hätten sich erfahrungsgemäss als unproblematisch erwiesen. Die Natur hole im Verlauf des Sommers den Vegetationsrückstand auf. Das Ökosystem pendle sich schnell wieder ein.

Auch wenn die Schäden schwer abschätzbar seien, rechnet auch Fischereiaufseher Anton Klucker mit negativen Folgen für Flora und Fauna. Speziell die Kleintiere in fliessenden Gewässern seien von dem vielen dicken Eis betroffen. Ausserdem werde der Lebensraum der Fische eingeschränkt. Sollte die Wasserknappheit auch im Frühling anhalten, müssten Fischpopulationen in Bedrängnis eingekappt und an wasserreicheren Orten ausgesetzt werden.

#### Kein Problem für Wald und Wild

Dass der Oberengadiner Wald durch die Frosttrocknis besonders gefährdet sei, glaubt Giachem Bott nicht. Dies sei ein Phänomen, das speziell an der oberen Waldgrenze beobachtet werde. Und was die Flora in tieferen Lagen betreffe (wie beispielsweise im Samedner Kältesee), seien bisher keine Schäden bekannt. Die Bäume könnten sich gegen die Kälte und den Wasserverlust schützen. Mit Wachs könnten die Conypheren die Poren ihrer Nadeln versiegeln, die Wasserverdunstung stoppen. Entscheidend für eine gesunde Vegetation sei ein anderer Faktor, nämlich die Grundwärmesumme. Sei der Boden während zwei Monaten über zehn Grad warm, sei das normale Wachstum möglich, die Vegetation nicht zu beeinträchtigen.

Was die künstliche Beschneigung von Grasflächen angeht, sieht Bott mehr Schadenspotenzial auf die Weiden zukommen. Fettwiesen überstünden eine dicke Kunstschneeschicht besser, weshalb er ihre Beschneigung noch befürworten könne.

Die Schneecarmut beschere dem Wild einen ausgezeichneten Winter, freut sich Georg Brosi, Leiter des kantonalen Jagdinspektorats. Wildhüter hätten zwar beobachtet, dass das Steinwild da und dort Eis lutsche, doch sei genügend Wasser vorhanden. Da Wildtiere im Winter mit sehr wenig Wasser auskämen, könnten sie auch bei zugefrorenen Wasserläufen und Schneemanko nicht so leicht verdursten. Im Übrigen hätten sich die Tiere gut verteilt, seien nicht wie im schneereichen Vorwinter durch die Füchse dezimiert worden. Da Nahrung bis in höhere Lagen vorhanden sei, das Wild sich also nicht in Nähe der Zivilisation aufzuhalten brauche, seien auch bedeutend weniger Unfälle mit Fahrzeugen zu verzeichnen. Die genügende Äsung werde gesamthaft auch weniger Schäden an Kulturlandschaft und Wald zeitigen.

Obchon der Oberengadiner Winter sich bisher als sehr niederschlagsarm erweist (November/Dezember: 30,6 mm), ist es falsch, von Rekordtrockenheit zu sprechen. Am trockensten war es 1884, wo das von der Messstation Sils gemessene Niederschlagstotal gerade mal 12,0 mm betrug.

gewandte Strategie. «Natur ist Natur, der Mensch muss sich anpassen», lautet sein Credo.

#### Reglementierte und naturschonende Wasserentnahme

Dass sich die Oberengadiner Bergbahnen gut an die Schneeknappheit angepasst haben, bestätigt auch Peter Baumgartner vom Kantonalen Amt für Umweltschutz. Er stünde im ständigen Kontakt mit den Verantwortlichen. Das Beschneigungskonzept werde den knappen Wasserrressourcen laufend angepasst. Im Übrigen seien die Bezugsmengen von Anfang an klar definiert worden und durch das Amt für Raumplanung und das Amt für Umweltschutz bewilligt und stichprobenweise kontrolliert. In seinen Augen ergäben sich deshalb keine negativen Folgen für die Natur. Im Gegenteil. Da der Kunstschnee im Frühling zwei bis drei Wochen länger liegen bleibe und härter sei, hätte das Befahren der Skipisten im April weniger schädigende Auswirkungen auf die Grasflächen, welche sonst exponierter seien. Inwiefern der Einsatz von einem Schneezusatz, wie ihn die Furtschellas-Bahn in Form von Snowmax für die Beschneigung anwende, schädigende Auswirkungen habe, sei Gegenstand einer aktuellen Studie. Im Frühling erwarte man hierzu mehr Informationen von der Analyse des Schweizerischen Instituts für Schnee- und Lawinenforschung Davos.

#### Schäden für Kleintiere und Fische absehbar

Nicht ganz einig mit Baumgartner geht Christian Geiger, Geschäftsführer der Pro Natura Graubünden, von Beruf Biologe. Der mangelnde Schnee, der beinahe gefrorene Boden und auch aufgrund des Wasserentzugs schneller zufrierende Quellen und Bäche hätten sehr wohl Folgen für die Umwelt. Gefährdet seien Kleintiere wie Insekten, die an der Bodenoberfläche lebten. Auch die Lebensgemeinschaft der Fliessgewässer sieht er bedroht. Durch zu befürchtende Ausfälle seien die klassischen Fischnährtiere bedroht. Wie das Amt für Wald festgestellt habe, breite sich in solchen Situationen die Frosttrocknis aus, ein Verdunstungsphänomen, das speziell Bäume und Sträucher betreffe. Die betroffenen Pflanzen werden zwar nicht gerade ab-

*In Andenken*

Mit grosser Trauer nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Kollegen und guten Freund

**Andreas Weisstanner**

2. März 1962 – 12. Januar 2023

Wir sind Andreas Weisstanner für sein langjähriges Engagement und seine unermüdlige Arbeit im Vorstand des Heimatschutzes Südbünden sehr dankbar und werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.

In dieser schweren Zeit sind wir in Gedanken bei seiner Familie und seinen Freunden.



Wir trauern um unseren sehr geschätzten Kollegen und ehemaligen Präsidenten

**Andreas Weisstanner**

Wir sind dankbar für seinen unermüdlischen Einsatz für den SC Celerina und bewahren Andreas in unserem Hockeyherz. In Gedanken sind wir bei seiner Familie und Angehörigen, wir wünschen ihnen viel Kraft in dieser schweren Zeit.

Mit stillem Gruss  
Der Schlittschuh-Club Celerina

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen Euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

**Elisabeth Nigg-Obi**

Turnerin und Wanderleiterin  
2. Februar 1947 – 13. Januar 2023

Nach zwei Jahren im Pflegeheim Promulins, ist unsere Mutter und Schwiegermutter zu ihrer letzten Wanderung aufgebrochen.

Traueradresse

Peter Nigg  
Via Campea 12  
6575 Gambarogno/Virano

In stiller Trauer und Dankbarkeit

Thomas Nigg und Thomas Birri  
Peter und Claudia Nigg

Ein besonderer Dank geht an den Frauenturnverein Pontresina, dem Personal des 1. und 2. Stocks im Pflegeheim Promulins, sowie Herrn Dr. med. Peter Hasler.

Die Abdankung findet am Dienstag, 31. Januar 2023, um 13.30 Uhr in der reformierten Kirche San Niculò in Pontresina statt. Anschliessend werden wir die Urne, nach einem gemeinsamen Spaziergang zum Friedhof Santa Maria, beisetzen.

Anstelle von Blumen gedenke man der SGO, Stiftung Gesundheitsorganisation OE, «Pflegeheim Promulins», 7503 Samedan, IBAN CH74 0077 4010 2754 9770 0, mit dem Vermerk: Elisabeth Nigg.

*Todesanzeigen und Danksagungen in der «Engadiner Post/Posta Ladina» aufgeben*

Im Todesfall einer oder eines Angehörigen beraten wir Sie und helfen Ihnen gerne bei der Auswahl oder Formulierung einer Todesanzeige.

Sie finden uns im Büro in St. Moritz-Bad, Via Surpunt 54, Telefon 081 837 90 00 oder im Büro in Scuol, Bagnera 198, Telefon 081 861 60 60.

Sollten Sie bereits eine formulierte Todesanzeige haben, können Sie uns diese via E-Mail übermitteln: [werbemarkt@gammetermedia.ch](mailto:werbemarkt@gammetermedia.ch)

Die Website der «Engadiner Post/Posta Ladina» hilft bei einem Todesfall einer oder eines Angehörigen mit wichtigen Informationen weiter: [www.engadinerpost.ch](http://www.engadinerpost.ch)



Foto: Daniel Zaugg



Uns gibt es auch so.  
Folgen Sie uns!

Engadiner Post  
POSTA LADINA

# Engadiner Post

## POSTA LADINA

engadin.online



Das Portal der Engadiner.



## Die tollkühnen Winter-Raider in ihren alten Kisten

Man weiss in St. Moritz zuweilen ja schon, was einen erwartet. Zumindest, wenn ein Anlass wie der Winter-Raid bereits zum 19. Mal stattfindet. Und trotzdem, auch wenn man kein Oldtimer-Fan ist, sind die 30 alten Kisten mit ihren brummenden und röhrenden Motoren, die nach 1100 Kilometern Fahrt über 25 Pässe in Graubünden und den Dolomiten am Samstag auf den Dorfplatz

einfahren, schlicht eindrücklich. Neben den ungeduldig wartenden Fans zückten auch unzählige überraschte Passanten die Handys, um schöne Bilder der betagten Boliden zu machen. Der unbestrittene Star unter den Fahrzeugen ist der Lagonda M35 Le Mans Rapide. Unter der Motorhaube des offenen Sportwagens aus dem Jahr 1935 verrichtet ein Sechszylinder mit gut 3,6 Ku-

biklitern immer noch zuverlässig seinen Dienst. Pilotiert wurde der Wagen von Louis Frey und seinem langjährigen Beifahrer Patrick Dätwyler. Frey hat bei jedem Winter-Raid teilgenommen und setzte im Ziel bei der Frage, ob es denn nicht doch etwas kalt gewesen sei, ein breites Grinsen auf und sagte: «Nein, im Gegenteil. Es war viel zu warm.» (dz)

Fotos: Daniel Zaugg

Anzeige



Im Bogn Engiadina baden Sie in reinem Mineralwasser.

Eintauchen und geniessen.



### WETTERLAGE

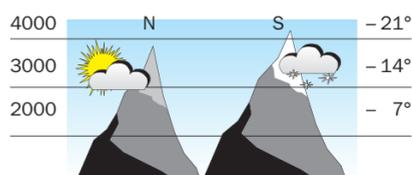
Mit einem umfangreichen Tiefdruckkomplex, welcher sich von Nordeuropa bis in den zentralen Mittelmeerraum erstreckt, kann nun mehr ungehindert polare Kaltluft in den Alpenraum einströmen. Gleichzeitig wird damit die Tiefdrucktätigkeit im Mittelmeerraum stark angeregt.

### PROGNOSE ENGADIN UND SÜDTÄLER FÜR HEUTE DIENSTAG

**Wolken und leichter Schneefall von Süden her!** Der Sonnenaufgang sollte noch in ganz Südbünden zu beobachten sein. Im Laufe des Vormittags schieben sich diese Wolken von Süden her über ganz Südbünden und drängen die Sonne auch im Unterengadin als letztes in den Hintergrund. Gleichzeitig baut sich im Bergell und im Puschlav ein tief liegender Wolkenstau mit etwas Schneefall auf, welcher sich auf das Oberengadin und das Münstertal auszudehnen beginnt.

### BERGWETTER

Mit kräftigem Südwind geraten die Gipfel vom Piz Badile bis zum Piz Chavalatsch in Wolken und am Nachmittag kommt hier etwas Schneefall auf. Nördlich des Inn überwiegen hingegen die südföhnigen Effekte. Gerade die Gipfel der Silvretta bleiben frei und bekommen auch noch etwas Sonne ab.



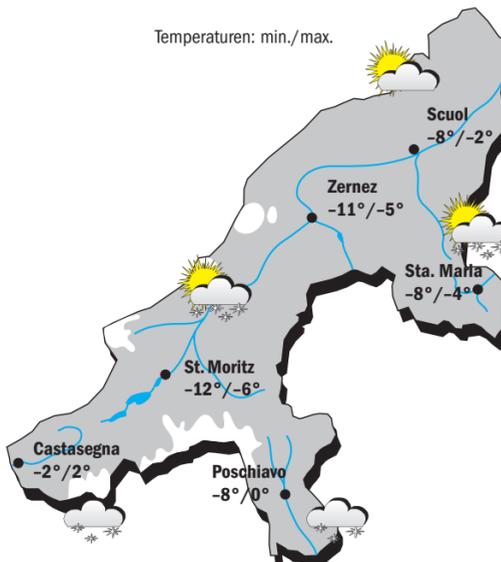
### DIE TEMPERATUREN GESTERN UM 08.00 UHR

Sils-Maria (1803 m)	-5°	Sta. Maria (1390 m)	-2°
Corvatsch (3315 m)	-8°	Buffalora (1970 m)	-10°
Samedan/Flugplatz (1705 m)	-9°	Vicosoprano (1067 m)	-1°
Scuol (1286 m)	-2°	Poschiavo/Robbia (1078 m)	-1°
Motta Naluns (2142 m)	-2°		

### AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (SCUOL)

Mittwoch	Donnerstag	Freitag
°C -7 -1	°C -11 -4	°C -13 -6

Temperaturen: min./max.



### AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (ST. MORITZ)

Mittwoch	Donnerstag	Freitag
°C -10 -6	°C -13 -8	°C -14 -9

Anzeige

**MUSIC@CELERINA.CH**  
Jeden Mittwoch in Celerina.  
Meet you there.

18. Januar 2023  
**ACOUSTIC  
BLUES DRIFTER**  
Hotel Chesa Rosatsch

**Stil:** Blues  
**Uhrzeit:** ab 19.00 Uhr  
**Tel.:** +41 81 837 01 01

Freier Eintritt

Engadin. Diese Berge, diese Weite, dieses Licht.